IDIA

Nº 166

OCTUBRE, 1961



REPUBLICA ARGENTINA

INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA

SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA Y GANADERIA DE LA NACION

IDIA

Nº 166

OCTUBRE, 1961

Editor: Carlos E. Badell

Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria

DIRECCION GENERAL

RIVADAVIA 1439 - Buenos Aires

T. E. 37-5090, 37-5095 al 99 y 37-0483



Técnicos del INTA observando la recuperación d campos agotados, cerca de Resistencia (Chaco).

En este número:

SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA Y GANADERIA DE LA NACION

Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria

TEXTO OFICIAL DEL DECRETO LEY Nº 21.680/56 MODIFICADO POR LA LEY Nº 15.429

Resolución nº 567

Buenos Aires, 4 de octubre de 1961

VISTO lo resuelto por el Consejo Directivo en su reunión del 11 del corriente mes, según consta en Acta nº 127,

El Presidente del Consejo Directivo del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, resuelve:

1º — Aprobar el texto ordenado del Decreto Ley nº 21.680/56, modificado por Ley nº 15.429 —conforme a la autorización conferida al Consejo Directivo del Instituto por el artículo 27 de esta última disposición legal— de acuerdo al detalle anexo que forma parte de la presente resolución.

2º — Tómese nota, comuníquese, dése a la Dirección General del Boletín Oficial e Imprentas y archívese.

René P. Delpech.

CONSIDERANDO: Que la producción agropecuaria es básica para satisfacer necesidades primarias de la población, constituyendo actualmente, además, la mayor fuente de recursos para la economía del país;

Que le corresponde al Estado la responsabilidad de promover su desarrollo eficiente, velando al propio tiempo por la conservación de los recursos naturales que constituyen su patrimonio fundamental;

Que para incrementar la producción agropecuaria es necesario apelar a los recursos de la técnica moderna a fin de elevar los rendimientos unitarios, reducir el esfuerzo humano y aumentar las utilidades de las explotaciones rurales;

Que este aumento de la productividad debe significar la elevación del nivel de vida social y económico de la familia campesina, para propender a la formación de una población rural instruída, competente, próspera y sana, en condiciones de disfrutar de las comodidades que brindan los adelantos de la vida moderna;

Que el ritmo de progreso de la tecnología agropecuaria que adopta un país condiciona la vitalidad de su esfuerzo económico en el orden interno y en el sistema competitivo internacional;

Que el debido impulso de la investigación, experimentación y extensión agropecuaria, debidamente coordinadas en una acción armónica y concurrente para hallar las soluciones adecuadas a los problemas que se oponen a una producción más eficiente, constituyen la única solución que asegurará la debida tecnificación de nuestra campaña;

Que los resultados logrados en el país en tales aspectos, pese a su precario desarrollo, han sido de extraordinaria trascendencia para la economía de la Nación;

Que el examen de la estructura de nuestra producción agropecuaria señala una marcada diferenciación regional debido a la gran extensión del territorio nacional y por lo tanto es necesario fomen-

tar al máximo las posibilidades de algunos sectores del país, y en otros, crear una nueva estructura económica para propender al desarrollo más armónico de nuestra economía agraria, lo cual indica la conveniencia de establecer un sistema de organización regional de los servicios oficiales de promoción tecnológica agraria, con suficiente vigor técnico y administrativo como para facilitar el estudio y solución de los problemas, al estar más cerca de los productores, comprendiendo y solucionando sus dificultades, en una saludable descentralización de responsabilidades;

Que la descentralización ejecutiva de la acción oficial en esta materia, mediante la constitución de centros regionales de tecnología agropecuaria, significa una sana contribución a la federalización progresiva de la acción gubernativa, al estimular la colaboración de los gobiernos provinciales para promover sus economías locales, así como también una mayor participación de los diversos sectores de la producción rural en la solución de sus problemas;

Que todos esos factores llevan a la necesidad de la institución de un organismo especializado, que cuente con la autarquía que exige una acción directa y responsable para el acrecentamiento del acervo tecnológico, imprimiendo un ritmo ágil a los servicios de asistencia técnica al productor, investigando, aplicando y difundiendo nuevas posibilidades para el progreso agropecuario, acrecentando las posibilidades del productor, preceptuando a la juventud rural en los mejores métodos agrícolas, estabilizando a la familia campesina y elevando su nivel de vida para una mejor economía rural;

Que es conveniente la decidida intervención de la actividad privada ligada a la producción del campo, en el estudio y solución de sus problemas;

Que las universidades nacionales deben intervenir en toda organización que se relacione con la economía de la producción agraria puesto que constituyen importantes centros de investigación, y en sus casas de estudio se forman los técnicos y científicos;

Que la tendencia estabilizada y negativa que registra nuestra productividad agraria en muchos de sus rubros más importantes, exige un impulso de carácter extraordinario para recuperar el nivel de eficiencia compatible con el grado de adelanto tecnológico alcanzado por la ciencia y la técnica mundial actuales, lo cual requiere inversiones en medios y recursos también extraordinarios y un régimen de financiación que asegure, mediante una adecuada estabilidad, la necesaria continuidad de la investigación, experimentación y extensión agropecuaria, que es condición limitativa de los resultados posibles de obtener;

Por todo ello y lo aconsejado por el señor Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Agricultura y Ganadería de la Nación,

El Presidente Provisional de la Nación Argentina, en ejercicio del Poder Legislativo, decreta con fuerza de Ley:

Artículo 1º — Créase el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (I.N.T.A.), para impulsar y vigorizar el desarrollo de la investigación y extensión agropecuarias y acelerar con los beneficios de estas funciones fundamentales la tecnificación y el mejoramiento de la empresa agraria y de la vida rural. Será un órgano autárquico del Estado, que podrá desarrollar su acción en todo el territorio de la Nación, adecuando su funcionamiento a las directivas del Poder Ejecutivo en todo cuanto concierne a la tecnología agropecuaria. Sus relaciones con el Poder Ejecutivo serán mantenidas por intermedio de la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación.

Art. 2º — Para el cumplimiento de su misión, el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria organizará, desarrollará y estimulará la investigación, experimentación y extensión agraria, como aspectos fundamentales, a cuyo efecto promoverá directamente o por medio de otras entidades:

a) Investigaciones sobre los problemas relacionados con los recursos naturales y con la técnica de la producción;

b) Investigaciones sobre la conservación y transformación primaria de los productos agropecuarios;

c) La extensión agraria, mediante la asistencia educacional técnica y cultural del productor

rural y su familia y el mejoramiento de la comunidad que integra;

d) Las acciones de fomento necesarias para la aplicación y difusión de los resultados de sus investigaciones y experiencias.

Queda expresamente excluído del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria toda función de inspección y contralor de la producción agropecuaria.

Art. 3º — Para el cumplimiento de los objetivos señalados, el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria podrá ampliar o crear estaciones experimentales, institutos de investigación, laboratorios, servicios de extensión, campos demostrativos o explotaciones pilotos, a cuyo efecto queda facultado para planificar, proyectar, realizar y conducir las obras, trabajos y demás servicios necesarios.

Art. 4º — El Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria contará con la siguiente estructura orgánica:

a) Consejo Directivo;

b) Dirección General;

c) Centro Nacional de Investigaciones Agropecuarias y centros regionales creados por la Ley nº 13.254.

Art. 5º — En cada provincia que adhiera a esta ley de acuerdo con las prescripciones de su artículo 14 se constituirá un consejo de tecnología agropecuaria para asesorar sobre la coordinación de la acción a desarrollar en su respectiva jurisdicción, el que será presidido por el funcionario provincial a quien competa la atención de la política agropecuaria e integrado por representantes del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, del gobierno local y de los productores agropecuarios, de acuerdo con lo que establezca la reglamentación.

Art. 6º — El Consejo Directivo estará integrado por seis miembros designados por el Poder Ejecutivo Nacional en la siguiente forma:

a) Un presidente y un vicepresidente en representación de la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación a propuesta del titular de la misma; uno de ellos deberá poseer título de ingeniero agrónomo y el otro de médico veterinario;

b) Tres vocales en representación de los productores agropecuarios (uno por las cooperativas y dos por las asociaciones de productores), designados a propuesta de la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación de ternas que elevarán las entidades agropecuarias citadas, de acuerdo con la reglamentación;

c) Un vocal por las facultades de agronomía y veterinaria o institutos similares de estudios universitarios equivalentes de las distintas universidades nacionales, designado directamente por aquéllas.

Los miembros del Consejo Directivo deberán poseer reconocida versación y notoria experiencia en materia agropecuaria. Durarán cuatro años en sus funciones, renovándose los vocales por mitades cada dos años y por sorteo la primera vez, y serán reelegibles.

El director general, los directores generales asistentes y el director de administración, a que se refiere el artículo 8º, serán miembros natos del Consejo Directivo, con voz pero sin voto.

El Consejo Directivo funcionará con un quórum de cuatro miembros con derecho a voto, y las resoluciones se adoptarán por mayoría de votos de los presentes. El presidente tendrá doble voto en caso de empate.

Art. 7º — El Consejo Directivo tendrá las siguientes atribuciones y deberes:

a) Estudiar las proposiciones de la Dirección General en materia de objetivos y planes generales de trabajo;

b) Dictar el reglamento del I.N.T.A., así como estructurar y racionalizar sus servicios;

c) Nombrar, promover y remover al personal facultando, de acuerdo con la reglamentación que se establezca, al director general para designar al personal subalterno, y a los funcionarios responsables para designar al personal obrero y de maestranza. El personal técnico

y administrativo especializado será designado previo concurso;

d) Establecer el escalafón para su personal;

e) Contratar técnicos nacionales o extranjeros; estimular el perfeccionamiento del personal técnico del Instituto o de otras entidades privadas u oficiales mediante el otorgamiento de becas; destacar técnicos y científicos al exterior del país cuando ello sea necesario para el estudio de problemas específicos de su competencia;

f) Administrar el Fondo Nacional de Tecnología Agropecuaria, quedando facultado para disponer la adquisición de bonos, títulos o cédulas emitidas por organismos oficiales, cuando las disponibilidades en efectivo excedan las necesidades del I.N.T.A.

g) Elaborar el presupuesto general de gastos y cálculo de recursos y elevarlo a la consideración del Poder Ejecutivo. Efectuar los reajustes del presupuesto, debiendo comunicar los mismos al Poder Ejecutivo dentro de los treinta días de su aprobación;

h) Ejercer las facultades que se establecen en el artículo 15º, pudiendo delegar en el Director General y demás funcionarios responsables, según se determine en la reglamentación de este cuerpo legal, aquellas necesarias para asegurar la descentralización ejecutiva;

i) Celebrar convenios de colaboración con personas de existencia visible, jurídicas e instituciones particulares, con el fin específico de realizar programas de investigación y de extensión agropecuaria;

j) Elevar anualmente al Poder Ejecutivo una memoria detallada de sus actividades técnicas y administrativas;

k) Llevar el inventario general de todos los bienes pertenecientes al I.N.T.A.

Art. 8º — La Dirección General será el organismo ejecutivo del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria. Estará integrado en su parte técnica por un director general y directores generales asistentes que entenderán en cada una de las ramas fundamentales de las actividades del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, y en su parte administrativa por un director de administración, que dependerá del director general y tendrá en el escalafón la misma jerarquía que los directores generales asistentes.

El director general, los directores generales asistentes y el director de administración, serán designados por el Consejo Directivo en la forma que determine la reglamentación y serán inamovibles salvo por causas de mala conducta, negligencia o mal desempeño de sus funciones debidamente comprobadas. El Consejo Directivo deberá determinar cuál de los directores generales asistentes sustituirá al director general en caso de ausencia.

El director general y los directores generales asistentes no podrán desempeñar ninguna otra función o empleo en el orden nacional, provincial, municipal o en la actividad privada, que signifique percepción de haberes u obligación de horario. Para el director de administración esa situación será optativa.

Para ser director general se requiere ser argentino y poseer título de ingeniero agrónomo o médico veterinario.

Son funciones de la Dirección General:

a) Formular los objetivos y planes generales de trabajo;

b) Asesorar al Consejo Directivo y hacer cumplir sus resoluciones, manteniéndolo permanentemente informado sobre la marcha del organismo;

c) Coordinar la labor técnico-administrativa y ejercer todas aquellas otras funciones que por las disposiciones del presente cuerpo legal no estuvieran reservadas a la decisión de otras autoridades u órganos.

Art. 9º — El Centro Nacional de Investigaciones Agropecuarias tendrá a su cargo las investigaciones básicas y el desarrollo de los programas de investigación en problemas de carácter nacional, dentro de sus respectivas especialidades. Estará integrado por institutos que funcionarán coordinadamente entre sí, de modo que aseguren una labor orgánica. A los efectos de su régimen administrativo, estará

equiparado a los centros regionales. La administración y coordinación de las actividades del centro nacional se realizarán según lo establezca la reglamentación. Los centros regionales funcionarán en estaciones experimentales y tendrán a su cargo la organización y coordinación de las investigaciones de los problemas agropecuarios regionales y de los respectivos programas de extensión.

Los institutos del Centro Nacional de Investigaciones Agropecuarias y las estaciones experimentales de los centros regionales darán amplia participación a las facultades de agronomía o veterinaria para el desarrollo de planes de trabajo en colaboración.

Art. 10. — El director del Centro Nacional y los directores de los centros regionales coordinarán los trabajos tecnológicos que desarrollan los institutos y las estaciones experimentales, de acuerdo con las directivas del Consejo Directivo. Propondrán el personal técnico, designarán y removerán el personal administrativo, de maestranza y obrero a propuesta de los institutos y de las estaciones experimentales, respectivamente, de conformidad con la reglamentación, fiscalizarán la marcha de los trabajos de las estaciones experimentales y tendrán a su cargo la administración de los fondos conforme al presupuesto que le fije el Consejo Directivo.

Art. 11. — De los centros regionales dependerán las estaciones experimentales que estarán integradas además con los servicios de extensión y fomento agropecuario de las respectivas áreas de influencia. En cada estación experimental funcionará un consejo local asesor integrado por funcionarios técnicos de sus propios servicios, productores agropecuarios, representantes de los organismos locales de las provincias adheridas y otras entidades regionales.

Art. 12. — Facúltase al Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria para celebrar convenios con personas de existencia visible o jurídica, instituciones y organizaciones particulares o estatales, así como para aceptar donaciones sin cargo o subvenciones en dinero, bienes y especies y ayuda o cooperación de cualquier naturaleza, con el fin específico de realizar programas de investigación, extensión y fomento agrícola-ganadero en colaboración con el Centro Nacional y los centros regionales. Las donaciones con cargo serán aceptadas con la aprobación del Poder Ejecutivo.

Art. 13. — Créase el Fondo de Promoción de la Tecnología Agropecuaria, con el fin de financiar planes de investigaciones, extensión y fomento propuestos por las facultades de agronomía o veterinaria de las distintas universidades, sociedades de productores u otras entidades públicas o privadas. Dicho fondo será administrado por una comisión administradora constituída por cinco representantes de las facultades de agronomía y veterinaria o instituciones similares de estudios universitarios equivalentes; un representante del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria; un representante de los ingenieros agrónomos; un representante de los médicos veterinarios y un representante de las instituciones privadas de investigación, extensión y fomento agropecuario.

El Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria en la medida que lo solicite la comisión administradora destinará hasta diez por ciento (10 %) de lo que recaude por el gravamen establecido en el inciso *a*) del artículo 16, al Fondo de Promoción de la Tecnología Agropecuaria. Ese fondo tendrá carácter acumulativo y se integrará además de con los saldos del mismo no comprometidos al fin de cada ejercicio, con los recursos provenientes de donaciones, legados y subvenciones que se efectúen con el destino específico expresado. La comisión administradora será responsable del manejo de los fondos, cuyo contralor será ejercido por el Tribunal de Cuentas de la Nación en forma similar a la que el artículo 20 establece para el I.N.T.A.

Art. 14. — Las provincias podrán adherir al régimen del presente cuerpo legal e integrar el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, lo cual comporta necesariamente la coordinación de los servicios y de la utilización de los recursos, materiales y elementos destinados al cumplimiento de las funciones propias del Instituto.

Art. 15. — El Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria tendrá plena capacidad jurídica para contratar y para administrar toda clase de bienes, para demandar y comparecer en juicio y, en general, para realizar todo acto jurídico que en el cumplimiento de sus fines sea necesario, como así también para llevar a cabo todas las operaciones de compra-venta, arrendamiento, locaciones, etc., de bienes inherentes a sus actividades, debiendo establecerse en la reglamentación del presente cuerpo legal el procedimiento, los montos y las facultades jurisdiccionales del régimen de contrataciones. El presidente del Consejo Directivo tendrá la representación administrativa legal del Instituto.

Art. 16. — Créase el Fondo Nacional de Tecnología Agropecuaria de carácter acumulativo y que se integrará con los siguientes recursos, que serán depositados a la orden del I.N.T.A. en el Banco de la Nación Argentina:

a) El producido de una contribución que se crea por el presente cuerpo legal, que gravará con el uno y medio por ciento (1 ½ %) *ad-valorem,* a los productos de la agricultura y ganadería que se exporten;

b) Las recaudaciones por la producción de sus establecimientos, venta de sus publicaciones y otros ingresos obtenidos por sus servicios;

c) Las subvenciones de la industria, el comercio y el agro;

d) Los aportes de los gobiernos provinciales;

e) Las rentas patrimoniales;

f) Los legados y donaciones;

g) Los saldos no comprometidos al fin de cada ejercicio;

h) Otros recursos.

Art. 17. — Quedan liberados de los derechos de aduanas y recargos todo instrumental, maquinarias, equipos, implementos, productos químicos, semillas, semovientes, materiales y libros y publicaciones que deban introducirse del extranjero y que sean necesarias para el cumplimiento del presente cuerpo legal.

Art. 18. — Los cargos de miembros del Consejo Directivo serán rentados, y los de la Comisión Administradora del Fondo de Promoción de Tecnología Agropecuaria y de los Consejos Locales Asesores serán honorarios y sólo podrán dar derecho a la percepción de viáticos y movilidad, en la forma y condiciones que fije su reglamentación.

Art. 19. — El presupuesto se dividirá en rubros principales que respondan a los conceptos generales de las erogaciones del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, los que se integrarán con créditos parciales. En la parte correspondiente a "Otros Gastos" sólo fijará el monto de los rubros principales, indicando el concepto de los parciales que los integren. Los gastos en personal de la administración y servicios centrales no podrán exceder del cinco por ciento (5 %) del presupuesto anual.

Los gastos que demande el establecimiento del régimen de las remuneraciones del personal del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria y sus modificaciones podrán ser apropiados o imputados transitoriamente a los saldos sobrantes de las respectivas partidas principales del presupuesto del Instituto, hasta tanto se apruebe el reajuste crediticio que contemple tales posibilidades.

Mientras no se apruebe el presupuesto para el ejercicio, continuará en vigencia el del año anterior.

Art. 20. — La Contaduría General de la Nación ejercerá el contralor de su competencia únicamente mediante el examen de la cuenta de inversión del I.N.T.A., el que deberá presentar un balance mensual de su gestión administrativa. A tales efectos el I.N.T.A. facilitará todas las veces que le sea requerida la revisión de la contabilidad administrativa, como así también la documentación justificativa de las inversiones que realice con cargo al presupuesto y las que deriven del cumplimiento del presente cuerpo legal.

Art. 21. — Deróganse todas las disposiciones o reglamentarias en vigencia, en cuanto se opongan a las del presente cuerpo legal. Las disposiciones del presente cuerpo legal sólo podrán ser modificadas o derogadas por ley especial.

Disposiciones transitorias

Art. 22. — Destínase del Fondo de Restablecimiento Económico Nacional la suma de trescientos millones de pesos moneda nacional ($ 300.000.000.-- moneda nacional), como aporte del Estado, por una sola vez, al Fondo Nacional de Tecnología Agropecuaria para: construcciones, adquisición de inmuebles, máquinas, equipos, instrumentos y demás erogaciones necesarias para el funcionamiento de los servicios.

Los gastos en personal que se requieran en el período inicial y hasta tanto no se perciban las recaudaciones previstas en el artículo 16 no excederán del quince por ciento (15 %) de este aporte, y el monto invertido por este concepto será reintegrado para su aplicación a los fines específicos señalados precedentemente.

Art. 22. — Cuando el impuesto previsto por el inciso *a*) del artículo 16 recaiga en productos sobre cuyos valores incida el régimen de retención previsto por el Decreto 2.002, del 27 de octubre de 1955, se disminuirá esa retención en la medida necesaria para absorber el gravamen del uno y medio por ciento (1 ½ %) que crea el presente cuerpo legal.

Art. 24. — Se transfiere al Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria, con los recaudos e intervención pertinente de la Contaduría General de la Nación, el personal y los bienes patrimoniales de los servicios especializados de la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación, en las funciones del I.N.T.A.

Art. 25. — Mientras el Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria no cuente con el propio presupuesto, la Secretaría de Estado de Agricultura y Ganadería de la Nación seguirá abonando los gastos en personal y otros gastos de los servicios que transfiera.

Art. 26. — Facúltase al Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación a disponer las medidas necesarias para el mejor cumplimiento del presente decreto-ley.

Art. 27. — Facúltase al Consejo Directivo del I.N.T.A. a dictar el ordenamiento del presente cuerpo legal.

Glosario de plantas forrajeras

Por NORBERTO A. CASARAVILLA *

Este glosario es una contribución tendiente a facilitar a investigadoras en pasturas y forrajeras, como así también a productores, la rápida y fácil búsqueda de los nombres — ya sean comunes o científicos — de las especies que hasta este momento fue posible incluir.

Normalmente, al leer una revista extranjera nos encontramos con denominaciones vulgares que desconocemos o nos ponen en duda a qué especie pertenecen; siguiendo el índice alfabético de nombres comunes hallaremos su nombre científico y obtenido éste, en su índice respectivo tendremos las denominaciones en los idiomas castellano, francés, inglés, italiano y alemán.

No pretende ser éste un estudio exhaustivo de la materia, pero representa el esfuerzo de ocho años de recopilación de nombres, consultas bibliográficas y a otros técnicos.

Quedan nombres que no se incluyen en esta primera comunicación, ya que el trabajo que presupone una nueva reordenación cada vez que se agregan nuevos, hizo que se fijara una fecha determinada para no incluir más y dejar esta tarea para una próxima reimpresión, en la que se vertirán no sólo ellos sino los que la descontada colaboración de los colegas quieran facilitar.

Por razones de comodidad no se han tenido en cuenta muchas sinonimias, ya que al querer poner la mayoría de ellas haría un trabajo muy extenso y posiblemente innecesario; sólo se pretendió incluir las que a juicio del autor eran las más comunes.

La ubicación de los nombres científicos y vulgares en dos índices separados, obedece al deseo de evitar posibles confusiones entre dos de ellos similares, como por ejemplo *Avena fatua* L. y la denominación común en el idioma italiano « Avena fatua »; si bien la ubicación en una sola columna agiliza la consulta puede llevar a errores y por lo tanto se ha adoptado este sistema que se cree el más indicado.

El autor agradece a los ingenieros Guillermo Covas y Hernán Serrano, que prestaron su valiosa colaboración en la corrección del « borrador » de este trabajo; como asimismo a la señorita Marta Podio y al señor José Giacone, que colaboraron de una u otra manera en la preparación de este glosario.

* Ingeniero agrónomo. Director de la Estación Experimental Agropecuaria de Oliveros (Santa Fe).

INDICE DE NOMBRES VULGARES

Achicoria (Cast.)	*Cichorium intybus* L.
Ackerfuchsschwanz (Alem.)	*Alopecurus agrestis* L.
Ackerquecke (Alem.)	*Agropyron repens* P. B.
Ackertrespe (Alem.)	*Bromus arvensis* L.
Adlay (Ing.)	*Coix lachryma-jobi* L.
African couch (Ing.)	*Digitaria scalarum* Chiov.
African foxtail (Ing.)	*Cenchrus ciliaris* L.
Agropiro (Cast.)	*Agropyron cristatiforme* (L.) Gaertn.
Agropiro alargado (Cast.)	*Ayropyron elongatum* (Host.) Beauv.
Agropiro común (Cast.)	*Agropyron cristatum* (Link.) Schult.
Agropiro crestado (Cast.)	*Agropyron cristatiforme* (L.) Gaertn.
Agropiro criollo (Cast.)	*Agropyron scabrifolium* (Doell.) Parodi
Agropiro intermedio (Cast.)	*Agropyron intermedium* (Horst) Beauv.
Agropiro peludo (Cast.)	*Agropyron trichophorum* (Link) Richter
Agropiro tierno (Cast.)	*Agropyron trachycaulum* (Link) Malte
Agrostide alpina (Ital.)	*Agrostis alpina* Scop.
Agrostide blanche (Fran.)	*Agrostis alba* L.
Agrostide blanche (Fran.)	*Agrostis stonolifera* L.
Agrostide canina (Cast.)	*Agrostis canina* L.
Agrostide des Alpes (Fran.)	*Agrostis alpina* Scop.
Agrostide des chiens (Fran.)	*Agrostis canina* L.
Agrostide joust-du-vent (Fran.)	*Agrostis spica-venti* L.
Agrostide vulgaire (Fran.)	*Agrostis vulgaris* With.
Agrostide vulgaire (Fran.)	*Agrostis tenuis* Sibth.
Agrostis blanco (Cast.)	*Agrostis alba* L.
Agrostis blanco (Cast.)	*Agrostis gigantea* Roth.
Agrostis cundidora (Cast.)	*Agrostis alba* L.
Agrostis de perro (Cast.)	*Agrostis canina* L.
Agrostis estolonífero (Cast.)	*Agrostis stolonifera* L.
Agrostis palustre (Cast.)	*Agrostis palustris* Hudson.
Agrostis rastrera (Cast.)	*Agrostis alba* L.
Agrostis terciopelo (Cast.)	*Agrostis canina* L.
Aiguillete d'Armes (Fran.)	*Phalaris arundinacea* L.
Aira flessuosa (Ital.)	*Deschampsia flexuosa* Trin.
Alexandrinerklee (Alem.)	*Trifolium alexandrinum* L.
Alfa (Cast.)	*Medicago sativa* L.
Alfalfa (Cast.)	*Medicago sativa* L.
Alfalfa arbórea (Cast.)	*Medicago arborea* L.
Alfalfa amarilla (Cast.)	*Medicago falcata* L.
Alfalfa chilota (Cast.)	*Lotus uliginosus* Schiubr.
Alfalfa de flores amarillas (Cast.)	*Medicago falcata* L.
Alfalfa del Perú (Cast.)	*Medicago sativa* L. var. *polia* Brand

Alfalfa híbrida (Cast.)	*Medicago sativa* × *M. falcata*
Alfalfa lupulina (Cast.)	*Medicago lupulina* L.
Alfalfa variegada (Cast.)	*Medicago sativa* × *M. falcata*
Alfarin (Cast.)	*Phalaris minor* Retz.
Algerian oat (Ing.)	*Avena byzantina* C. Koch
Alopecuro (Cast.)	*Alopecurus pratensis* L.
Alopecuro de los prados (Cast.)	*Alopecuro pratensis* L.
Alpenlieschgras (Alem.)	*Phleum alpinum* L.
Alpenrispengras (Alem.)	*Poa alpina* L.
Alpenstraussgras (Alem.)	*Agrostis alpina* Scop.
Alpentimothe (Alem.)	*Phleum alpinum* L.
Alpine bent (Ing.)	*Agrostis alpina* Scop.
Alpine cat's-tail (Ing.)	*Phleum alpinum* L.
Alpine poa (Ing.)	*Poa alpina* L.
Alpiste (Cast.)	*Phalaris canariensis* L.
Alpiste arundinaceo (Cast.)	*Phalaris arundinacea* L.
Alpiste des canaries (Fran.)	*Phalaris canariensis* L.
Alpiste-des-serins (Fran.)	*Phalaris canariensis* L.
Alpiste roseau (Fran.)	*Phalaris arundinacea* L.
Alpiste tubéreuse (Fran.)	*Phalaris tuberosa* L.
Alpiste tubéreux (Fran.)	*Phalaris tuberosa* L.
Alsike clover (Ing.)	*Trifolium hybridum* L.
Amourette (Fran.)	*Briza media* L.
Angleton grass (Ing.)	*Dichanthium aristatum* (Poir.) C. E. Hubbard
Annual meadow-grass (Ing.)	*Poa annua* L.
Antelope grass (Ing.)	*Echinochloa pyramidalis* (Lam.) Hitchc. y Chase
Anthyllide vulnéraire (Fran.)	*Anthyllis vulneraria* L.
Antigua hay grass (Ing.)	*Dichanthium caricosum* (L.) A. Camus
Antílide (Cast.)	*Anthyllis vulneraria* L.
Arveja forrajera (Cast.)	*Pisum sativum* L. var. *arvense* Poir.
Arvejilla peluda (Cast.)	*Lathyrus pubescens* H. et A.
Aufrechte trespe (Alem.)	*Bromus erectus* Huds.
Australian bluestem (Ing.)	*Bothriochloa intermedia* (R. Br.) A. Camus
Avena amarilla (Cast.)	*Avena byzantina* C. Koch.
Avena bionda (Ital.)	*Trisetum flavescens* P. B.
Avena blanca (Cast.)	*Avena sativa* L. var. *subuniflora* Tab.; var. *macranthera* Parodi; var. *setulosa* Parodi; var. *glaberrima* Parodi
Avena brasilera (Cast.)	*Avena strigosa* Schreber var. *glabrescens* (Marquand) Thellung
Avena dei prati (Ital.)	*Avena pratensis* L.
Avena descollada, mayor o alta (Cast.)	*Arrhenaterum elatius* (L.) J. y C. Bresl
Avena desnuda (Cast.)	*Avena nuda* L.
Avena híbrida (Cast.)	*Avena byzantina* Koch × *Avena sativa* L.
Avena morena (Avenas negras cultivadas) (Cast.)	*Avena sativa* L. (var. *pilosa*, var. *montana*)
Avena negra (Cast.)	*Avena fatua* L.
Avena pelosa (Ital.)	*Avena pubescens* Huds.

Avena portuguesa (Cast.)	*Avena strigosa* Schreber var. *glabrescens* (Marquand) Thellung
Avena selvática (Ital.)	*Avena fatua* L.
Avenette (Fran.)	*Avena pratensis* L.
Averon (Fran.)	*Avena fatua* L.
Averon (Fran.)	*Bromus sterilis* L.
Avoine (Franc.)	*Avena byzantina* C. Koch.
Avoine (Fran.)	*Avena sativa* L.
Avoine blonde (Ital.)	*Trisetum flavescens* P. B.
Avoine des prés (Fran.)	*Avena pratensis* L.
Avoine derée (Fran.)	*Trisetum flavescens* P. B.
Avoine élevés (Fran.)	*Arrhenatherum elatius* (L.) J. y C. Presl.
Avoine folle (Fran.)	*Avena fatua* L.
Avoine jaunatre (Fran.)	*Trisetum flavescens* P. B.
Avoine laineuse (Fran.)	*Holcus lanatus* L.
Avoine molle (Fran.)	*Holcus mollis* L.
Avoine pubescente (Fran.)	*Avena pubescens* Huds.
Avoine sauvage (Fran.)	*Avena fatua* L.
Avoine velue (Fran.)	*Avena pubescens* Huds.
Avron (Fran.)	*Avena pubescens* Huds.

B

Bahia grass (Ing.)	*Paspalum notatum* Flügge
Balai-de-silence (Fran.)	*Phragmites communis* Trin.
Balla fénache (Fran.)	*Holcus lanatus* L.
Ballico italiano (Cast.)	*Lolium multiflorum* Lam.
Bambagiona (Ital.)	*Holcus lanatus* L.
Barba de bode (Cast.)	*Sporobolus pseudairoides* Parodi
Barbotine (Fran.)	*Glyceria fluitans* R. Br.
Barley (Ing.)	*Hordéum vulgare* L.
Barrell brome-grass (Ing.)	*Bromus sterilis* L.
Bastardklee (Alem.)	*Trifolium hybridum* L.
Batata (Cast.)	*Ipomoea batatas* Lam.
Batiki bluegrass (Ing.)	*Ischaemum aristatum* L.
Bearded darnel (Ing.)	*Lolium temulentum* L.
Bearded wheat grass (Ing.)	*Agropyron caninum* Roem. & Sch.
Bergesparcette (Alem.)	*Onobrychis montana* D. C.
Bergkles (Alem.)	*Trifolium montanum* L.
Bermuda-grass (Ing.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Bersem (Ing.)	*Trifolium alexandrinum* L.
Besenried (Alem.)	*Molinia coerulea* Mönch.
Big blue-grass (Ing.)	*Poa ampla* Merr.
Big bluestem (Ing.)	*Andropogon gerardi* Vitman.
Birdsfoot trefoil (Ing.)	*Lotus corniculatus* L.
Birdwood grass (Ing.)	*Cenchrus setigerus* Vahl.
Black grama (Ing.)	*Bouteloua eriopoda* (Torr.) Torr.

Black grass (Ing.)	*Alopecurus agrestis* L.
Black medick (Ing.)	*Medicago lupulina* L.
Blanchard-velouté (Fran.)	*Holcus lanatus* L.
Blé (Fran.)	*Triticum aestivum* L.
Blé-des-canaries (Fran.)	*Phalaris canariensis* L.
Blé rampant (Fran.)	*Agropyron repens* P. B.
Bluebunch wheat grass (Ing.)	*Agropyron spicatum* (Porsh.) Scribn y Smith.
Blue grama (Ing.)	*Bouteloua gracilis* (H. B. K.) Lag.
Blue panic (Ing.)	*Panicum antidotale* Retz.
Bluestem western wheat grass (Ing.)	*Agropyron smithii* Rydb.
Blue wildrye (Ing.)	*Elymus glaucus*
Boer lovegrass (Ing.)	*Eragrostis chloromelas* Steud.
Bonne-herbe (Fran.)	*Lolium perenne* L.
Borstgras (Alem.)	*Nardus stricta* L.
Bourgogne (Fran.)	*Medicago sativa* L.
Bourgogne (Fran.)	*Onobrychis sativa* Lam.
Brachypode des bois (Fran.)	*Brachypodium silvaticum* Roem. & Sch.
Brachypode penné (Fran.)	*Brachypodium pinnatum* P. B.
Bristle oat (Ing.)	*Avena strigosa* Schreb.
Brize intermédiarie (Fran.)	*Briza media* L.
Broomcorn millet (Ing.)	*Panicum miliaceum* L.
Brome des bois (Fran.)	*Brachypodium silvaticum* Roem. & Sch.
Brome-de-Hongrie (Fran.)	*Bromus inermis* Leyss.
Brome des champs (Fran.)	*Bromus arvensis* L.
Brome des prés (Fran.)	*Bromus erectus* Huds.
Brome des seigles (Fran.)	*Bromus secalinus* L.
Brome-doux (Fran.)	*Bromus mollis* L.
Brome dressé (Fran.)	*Bromus erectus* Huds.
Brome faux-seigle (Fran.)	*Bromus secalinus* L.
Brome-mollet (Fran.)	*Bromus mollis* L.
Brome mou (Fran.)	*Bromus mollis* L.
Brome sans arétes (Fran.)	*Bromus inermis* Leyss.
Brome stérile (Fran.)	*Bromus sterilis* L.
Bromo alto (Cast.)	*Bromus erectus* Huds.
Bromo erecto (Cast.)	*Bromus erectus* Huds.
Bromo inerme (Cast.)	*Bromus inermis* Leyss.
Bromo pratense (Cast.)	*Bromus erectus* Huds.
Bromo ungherese (Ital.)	*Bromus inermis* Leyss.
Broncho grass (Ing.)	*Bromus tectorum*
Broom corn (Ing.)	*Sorghum technicum*
Brouille (Fran.)	*Glyceria fluitans* R. Br.
Brown bent-grass (Ing.)	*Agrostis canina* L.
Brown top (Ing.)	*Agrostis vulgaris* With.
Brown top (Ing.)	*Agrostis tenuis* Sibth.
Buffalo grass (Ing.)	*Buchlöe dactyloides* (Nutt.) Engeml.
Buffalo grass (Ing.)	*Stenotaphrum secundatum* (Walt.) Kuntz.
Buffel grass (Ing.)	*Cenchrus ciliaris* L.
Bulrush millet (Ing.)	*Pennisetum typhoides* (Burn.) Stapf y Hubbard

C

Calamagrostide commune (Fran.)	*Calamagrostis epigeios* Roth.
Calamo scrittorio (Ital.)	*Calamagrostis epigeios* Roth.
California brome (Ing.)	*Bromus carinatus*
Camalote blanco (Cast.)	*Paspalum virgatum* L.
Camote (Cast.)	*Ipomoea batatas* Lam.
Canada Bluegrass (Ing.)	*Poa compressa* L.
Canada wild rye (Ing.)	*Elimus canadensis* L.
Canadian blue-grass (Ing.)	*Poa compressa* L.
Canaria (Ital.)	*Phalaris canariensis* L.
Canary grass (Ing.)	*Phalaris canariensis* L.
Canavalia (Cast.)	*Canavalia ensiformis* (L.) DC.
Canche aquatique (Fran.)	*Glyceria aquatica* Wahlgbl.
Canche cespiteuse (Fran.)	*Deschampsia caespitosa* P. B.
Canche-des champs (Fran.)	*Deschampsia caespitosa* P. B.
Canche-des-montagnes (Fran.)	*Deschampsia flexuosa* Trin.
Canche-en-gazon (Fran.)	*Deschampsia caespitosa* P. B.
Canche flexueuse (Fran.)	*Deschampsia flexuosa* Trin.
Canna palustre (Ital.)	*Phragmites communis* Trin.
Canne á sucre (Fran.)	*Saccharum officinarum* L.
Cannella (Ital.)	*Calamagrostis epigeios* Roth.
Caña de azúcar (Cast.)	*Saccharum officinarum* L.
Caña de Castilla (Cast.)	*Arundo donax* L.
Cañuela alta (Cast.)	*Arrhenatherum elatius* N. & K.
Cañuela de las ovejas (Cast.)	*Festuca ovina* L.
Cañuela del Rhin (Cast.)	*Festuca arundinacea* Schreb.
Cañuela ovina (Cast.)	*Festuca ovina* L.
Cañuela roja (Cast.)	*Festuca rubra* L.
Capellini (Ital.)	*Agrostis alba* L.
Capellini (Ital.)	*Agrostis vulgaris* With.
Capriola (Ital.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Carib grass (Ing.)	*Eriochloa polystachya* H. B. K.
Carpet grass (Ing.)	*Axonopus affinis* Chase
Carpet grass (Ing.)	*Axonopus compressus* (Swartz) Beauv.
Carricera (Cast.)	*Alopecurus pratensis* L.
Caucasian bluestem (Ing.)	*Bothriochloa caucasica* (Trin.) C. H. Hubbard
Caupí (Cast.)	*Vigna sinensis* (L.) Savi
Cebada (Cast.)	*Hordeum vulgare* L.
Cebada cervecera (Cast.)	*Hordeum distichum* L.
Cebada forrajera (Cast.)	*Hordeum vulgare* L. var. *pallidum* Seringe
Cebada negra (Cast.)	*Hordeum vulgare* L. var. *nigrum* Harlam
Cebada rusa (Cast.)	*Hordeum vulgare* L. var. *coeleste* L.
Cebada trifurcada (Cast.)	*Hordeum vulgare* L. var. *trifurcatum* Alef.
Cebadilla (Cast.)	*Bromus unioloides* H. B. K.
Cebadilla australiana (Cast.)	*Bromus unioloides* H. B. K.
Cebadilla chaqueña (Cast.)	*Bromus auleticus* Trin.

Cebadilla criolla (Cast.)	*Bromus catharticus*
Cebadilla pampeana (Cast.)	*Bromus brevis* Nees.
Cebadilla perenne (Cast.)	*Bromus inermis* Leyss.
Centeno (Cast.)	*Secale cereale* L.
Centeno alemán (Cast.)	*Secale cereale* L. var. *multicaule* Netzg.
Centeno alemán (Cast.)	*Secale cereale* L. var. *tetraploide*
Centeno común (Cast.)	*Secale cereale* L.
Centeno gigante (Cast.)	*Secale cereale* L. (de Wageningen)
Centeno Waldstauden (Cast.)	*Secale cereale* L. var. *multicaule* Netzg.
Centipede grass (Ing.)	*Eremochloa ophiuroides* (Munro) Hack.
Centrosema peluda (Cast.)	*Centrosema pubescens* Benth.
Cervino (Ital.)	*Nardus stricta* L.
Cimmino (Ital.)	*Bromus erectus* Huds.
Cinosurus de crestas (Cast.)	*Cynosurus cristatus* L.
Cock's foot (Ing.)	*Dactylis glomerata* L.
Coda di cane (Ital.)	*Cynosurus cristatus* L.
Coda di topo (Ital.)	*Phleum pratense* L.
Coda di volpe (Ital.)	*Alopecurus pratensis* L.
Codolina (Ital.)	*Alopecurus agrestis* L.
Codolina violetta (Ital.)	*Phleum alpinum* L.
Col forrajero (Cast.)	*Brassica oleracea* L.
Cola de gato (Cast.)	*Phleum pratense* L.
Cola de perro (Cast.)	*Cynosurus cristatus* L.
Cola de toto (Cast.)	*Phleum pratense* L.
Cola de zorra (Cast.)	*Alopecurus pratensis* L.
Colinabo (Cast.)	*Brassica napobrassica* Hill.
Colonial bent (Ing.)	*Agrostis tenuis* Sibth.
Common bent (Ing.)	*Agrostis tenuis* Sibth.
Common melilot (Ing.)	*Melilotus officinalis* L.
Common oat (Ing.)	*Avena sativa* L.
Common reed (Ing.)	*Phragmites communis* Trin.
Coquiole (Fran.)	*Festuca ovina* L.
Coquiole-noir (Fran.)	*Bromus secalinus* L.
Coracán (Cast.)	*Eleusine coracana* (L.) Gaertn.
Cornette (Fran.)	*Lotus corniculatus* L.
Cortaderia (Cast.)	*Cortaderia selloana* (Schult.) Aschers y Graebn.
Coucou (Fran.)	*Trifolium repens* L.
Couch (Ing.)	*Agropyron repens* P. B.
Couch (Ing.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Couch-grass (Ing.)	*Agropyron repens* P. B.
Couronne-royale (Fran.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Covetta (Ital.)	*Cynosurus echinatus* L.
Creeping bent (Ing.)	*Agrostis stolonifera* L.
Creeping finger-grass (Ing.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Creeping soft-grass (Ing.)	*Holcus mollis* L.
Crested dog's tail (Ing.)	*Cynosurus cristatus* L.
Crested hair-grass (Ing.)	*Koeleria cristata* Pers.
Crested wheat grass (Ing.)	*Agropyron cristatum* (L.) Gaertn.

Créte-de-coq (Fran.)	*Onobrychis sativa* Lam.
Crételle des prés (Fran.)	*Cynosurus cristatus* L.
Crételle hérissée (Fran.)	*Cynosurus echinatus* L.
Crimson clover (Ing.)	*Trifolium incarnatum* L.
Criolla (Cast.)	*Bromus unioloides* H. B. K.
Crotalaria (Cast.)	*Crotalaria* div. sp.
Crowsfoot grass (Ing.)	*Eleusine indica* (L.) Gaertn.
Cuernecillo (Cast.)	*Lotus corniculatus* L.
Culapé (Cast.)	*Paspalum conjugatum* Berg.
Curly mezquite (Ing.)	*Hilaria belangeri*
Cynodon dactyle (Fran.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Cynosure á crétes (Fran.)	*Cynosurus cristatus* L.
Cynosure hérissé (Fran.)	*Cynosurus echinatus* L.

CH

Chaclion (Cast.)	*Amaranthus mantegazzianus* Passerini
Chaton (Fran.)	*Trifolium arvense* L.
Chepica (Cast.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Chess (Ing.)	*Bromus secalinus* L.
Chewings fescue (Ing.)	*Festuca rubra* L. subesp. *commutata* Gaud.
Chícharo (Cast.)	*Lathyrus sativus* L.
Chiendent (Fran.)	*Agropyron caninum* Roem. & Sch.
Chiendent (Fran.)	*Agropyron repens* P. B.
Chiendent (Fran.)	*Holcus mollis* L.
Chiendent-á-bossette (Fran.)	*Dactylis glomerata* L.
Chiendent des chiens (Fran.)	*Agropyron caninum* Roem. & Sch.
Chiendent flottant (Fran.)	*Glyceria fluitants* R. Br.
Chiendent odorant (Fran.)	*Anthoxanthum odoratum* L.
Chiendent officinal (Fran.)	*Agropyron repens* P. B.
Chiendent pied-de-poule (Fran.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Chiendent-queue-de-renard (Fran.)	*Alopecurus pratensis* L.
Chiendent rampant (Fran.)	*Agropyron repens* P. B.

D

Dáctilo apelotonado (Cast.)	*Dactylis glomerata* L.
Dáctilo ramoso (Cast.)	*Dactylis glomerata* L.
Dactyle aggloméré (Fran.)	*Dactylis glomerata* L.
Dallis grass (Ing.)	*Paspalum dilatatum* Poir.
Darnel (Ing.)	*Lolium temulentum* L.
Dauerlolch (Alem.)	*Lolium perenne* L.
Desert wheat grass (Ing.)	*Agropyron desertorum* (Link.) Schult.
Desmodio (Cast.)	*Desmodium* div. sp.
Deux coupes (Fran.)	*Onobrychis sativa* Lam.
Downy oat grass (Ing.)	*Avena pubescens* Huds.
Drahtschmiele (Alem.)	*Deschampsia flexuosa* Trin.

Drooping wheat grass (Ing.)	*Agropyron semicostatum* (Steud.) Nees ex Boiss
Dunn's finger grass (Ing.)	*Digitaria scalarum* Chior.
Dutch clover (Ing.)	*Trifolium repens* L.

E

Eastern gama (Ing.)	*Tripsacum dactyloides*
Echte kammschmiele (Alem.)	*Koeleria cristata* Pers.
Echter wunklee (Alem.)	*Anthyllis vulneraria* L.
Egyptian clover (Ing.)	*Trifolium alexandrinum* L.
Einblütiges perlgrass (Alem.)	*Melica uniflora* Retz.
Elephant grass (Ing.)	*Pennisetum purpureum* Schumach.
Englischesraigras (Alem.)	*Lolium perenne* L.
Epi-du-vent (Fran.)	*Agrostis spica-venti* L.
Erba altissima (Ital.)	*Arrhenatherum elatius* M. & K.
Erba barca (Ital.)	*Brachypodium silvaticum* Roem. & Sch.
Erba canina (Ital.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Erba codina (Ital.)	*Alopecurus agrestis* L.
Erba codola (Ital.)	*Hordeum murinum* L.
Erba lepre (Ital.)	*Trifolium arvense* L.
Erba maggenga (Ital.)	*Poa pratensis* L.
Erba mazzolina (Ital.)	*Dactylis glomerata* L.
Erba spagna (Ital.)	*Medicago sativa* L.
Erdbeerklee (Alem.)	*Trifolium fragiferum* L.
Erdklee (Alem.)	*Trifolium subterraneum* L.
Esparceta (Cast.)	*Onobrychis sativa* Lam. (sin. *O. viciaefolia* Scop.)
Esparcette cultivée (Fran.)	*Onobrychis sativa* Lam. (sin. *O. viciaefolia* Scop.)
Esparcette des montagnes (Fran.)	*Onobrychis montana* D. C.
Espiguilla (Cast.)	*Poa pratensis* L.
Eternue-des-chiens (Fran.)	*Agrostis canina* L.
Etiepe-á-aigrette (Fran.)	*Stipa pennata* L.

F

Fadenklee (Alem.)	*Trifolium dubium* Sibth Lin.
Fairway creted wheat grass (Ing.)	*Agropyron cristatiforme* (L.) Gaertn.
Falaris bulbosa (Cast.)	*Phalaris bulbosa* L. var. *stenoptera* (Hack.) Hitchc.
Falaris de los bañados (Cast.)	*Phalaris arundinacea* L.
Falaris híbrido (Cast.)	*Phalaris arundinacea* L. × *Phalaris tuberosa* var. *stenoptera*
Falaris perenne (Cast.)	*Phalaris tuberosa* L.
Falasche (Ital.)	*Festuca arundinacea* Schreb.
False creeping paspalum (Ing.)	*Brachiaria humidicola* Stapf.
False oat-grass (Ing.)	*Arrhenatherum elatius* M. & K.
Farouch (Fran.)	*Trifolium incarnatum* L.
Farouche (Fran.)	*Trifolium incarnatum* L.
Feather grass (Ing-)	*Stipa pennata* L.

Federgras (Alem).	*Stipa pennata* L.
Fénache (Fran.)	*Bromus arvensis* L.
Fenasse (Fran.)	*Arrhenatherum elatius* M. & K.
Fenasse-á-boton (Fran.)	*Dactylis glomerata* L.
Fenasse-á maillet (Fran.)	*Phleum pratense* L.
Ferrou (Fran.)	*Trifolium incarnatum* L.
Festuca alta (Cast.)	*Festuca arundinacea* Schreb.
Festuca de los prados (Cast.)	*Festuca pratensis* Huds.
Festuca ovina (Cast.)	*Festuca ovina* L.
Festuca roja (Cast.)	*Festuca rubra* L.
Feterita (Cast.)	*Sorghum caffrorum* (Retz.) Beauv. var. *bicarinatum* Snowd.
Fétú-panaché (Fran.)	*Stipa pennata* L.
Fétuque des bois (Fran.)	*Brachypodium silvaticum* Roem. & Sch.
Fétuque des moutons (Fran.)	*Festuca ovina* L.
Fétuque des prés (Fran.)	*Festuca pratensis* Huds.
Fétuque géante (Fran.)	*Festuca gigantea* Will.
Fétuque hétérophylle (Fran.)	*Festuca heterophylla* Lam.
Fétuque-ovine (Fran.)	*Festuca ovina* L.
Fétuque roseau (Fran.)	*Festuca arundinacea* Schreb.
Fétuque rouge (Fran.)	*Festuca rubra* L.
Fétuque tracante (Fran.)	*Festuca rubra* L.
Fiederzwenke (Alem.)	*Brachypodium pinnatum* P. B.
Field brome grass (Ing.)	*Bromus arvensis* L.
Fienarola (Ital.)	*Poa pratensis* L.
Fienarola alpina (Ital.)	*Poa alpina* L.
Fienarola dei boschi (Ital.)	*Poa nemoralis* L.
Fienarola palustre (Ital.)	*Poa palustris* Roth.
Fieno canino (Ital.)	*Holcus mollis* L..
Fine bent-grass (Ing.)	*Agrostis vulgaris* With.
Fiorin (Fran.)	*Agrostis alba* L.
Fiorin (Fran.)	*Agrostis gigantea* Roth.
Fioringras (Alem.)	*Agrostis alba* L.
Flat-stemmed meadow-grass (Ing.)	*Poa compressa* L.
Flattergras (Alem.)	*Milium effusum* L.
Flaumhafer (Alem.)	*Avena pubescens* Huds.
Fleo (Cast.)	*Phleum pratense* L.
Fleo de los prados (Cast.)	*Phleum pratense* L.
Fléole des alpes (Fran.)	*Phleum alpinum* L.
Fléole des prés (Fran.)	*Phleum pratense* L.
Floating sweet-grass (Ing.)	*Glyceria fluitans* R. Br.
Flouve odorante (Fran.)	*Anthoxanthum odoratum* L.
Flying bent (Ing.)	*Molinia coerulea* Münch.
Foin-de-Bourgogne (Fran.)	*Medicago sativa* L.
Foin-de-mouton (Fran.)	*Holcus lanatus* L.
Foin-dur (Fran.)	*Anthoxanthum odoratum* L.
Foin elevé (Fran.)	*Deschampsia caespitosa* P. B.
Foin tortueux (Fran.)	*Deschampsia flexuosa* Trin.

Forasacco doppio (Ital.)	*Bromus sterilis* L.
Forasacco peloso (Ital.)	*Bromus mollis* L.
Forasacco rosso (Ital.)	*Bromus sterilis* L.
Forassaco segalino (Ital.)	*Bromus secalinus* L.
Fowl bluegrass (Ing.)	*Poa palustris* Roth.
Foxtail millet (Ing.)	*Setaria italica* (L.) Beauv.
Fraise (Fran.)	*Trifolium fragiferum* L.
Franz Ray gras (Alem.)	*Arrhenatherum elatius* M. & K.
Fromental (Fran.)	*Arrhenatherum elatius* M. & K.
Froment-des-chiens (Fran.)	*Agropyron caninum* Roem. & Sch.
Froment-des-haies (Fran.)	*Agropyron caninum* Roem. & Sch.

G

Gamalote (Cast.)	*Axonopus scoparius* (Flügge) Hitchc.
Gamba (Ing.)	*Andropogon gayanus* Kunth.
Gandul (Cast.)	*Cajanus flavus*
Garaví (Cast.)	*Sorghum almun* Parodi
Gazon bleu (Fran.)	*Poa compressa* L.
Gazon-d'Angleterre (Fran.)	*Phleum pratense* L.
Gazon-d'Angleterre (Fran.)	*Poa trivialis* L.
Geknieter fuscheschwang (Alem.)	*Alopecurus geniculatus* L.
Gelber honigklee (Alem.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Gelber steinklee	*Melilotus officinalis* Lam.
Gemeiner schotenklee (Alem.)	*Lotus corniculatus* L.
Gemeines rispengras (Alem.)	*Poa trivialis* L.
Gengibrillo (Cast.)	*Paspalum notatum* Flügge
Geruchgras (Alem.)	*Anthoxanthum odoratum* L.
Ghingola (Ital.)	*Deschampsia caespitosa* P. B.
Giant fescue-grass (Ing.)	*Festuca gigantea* Will.
Giant panic grass (Ing.)	*Panicum antidotale* Retz.
Giant wildrye (Ing.)	*Elymus canadensis* L.
Ginestrino (Ital.)	*Lotus corniculatus* L.
Glatthafer (Alem.)	*Arrhenatherum elatius* M. & K.
Glycérie aquatique (Fran.)	*Glyceria aquatica* Walhgb.
Glycérie flottante (Fran.)	*Glyceria fluitants* R. Br.
Golden oat-grass (Ing.)	*Trisetum flavescens* P. B.
Golden timothy (Ing.)	*Setaria sphacelata* (Schumach.) Stapf y Hubbard.
Goldhafer (Alem.)	*Trisetum flavescens* P. B.
Graine-des-canaries (Fran.)	*Phalaris canariensis* L.
Graine-d'Espagne (Fran.)	*Phalaris canariensis* L.
Graine-d'Oiseau (Fran.)	*Phalaris canariensis* L.
Grama de agua (Cast.)	*Paspalum dilatatum* Poir.
Grama de antena (Cast.)	*Paspalum conjugatum* Berg.
Grama del norte (Cast.)	*Agropyron repens* P. B.
Grama de olor (Cast.)	*Anthoxanthum odoratum* L.
Grama dulce (Cast.)	*Paspalum notatum* Flügge
Grama olorosa (Cast.)	*Anthoxanthum odoratum* L.

Grama rhodes (Ing.)	*Chloris gayana* Kunth.
Gramigna (Ital.)	*Agropyron repens* P. B.
Gramigna (Ital.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Gramigna dei prati (Ital.)	*Poa trivialis* L.
Gramigna delle vie (Ital.)	*Poa annua* L.
Gramigna fusaiola (Ital.)	*Festuca rubra* L.
Gramigna liscia (Ital.)	*Molinia coerulea* Mönch.
Gramilla blanca (Cast.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Gramilla rastrera (Cast.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Gramillón (Cast.)	*Stenotaphrum secundatum* (Walt.) O. K.
Gramón (Fran.)	*Agropyron repens* P. B.
Gramón (Fran.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Grand-jonc (Fran.)	*Phragmites communis* Trin.
Grand-tréfle (Fran.)	*Medicago sativa* L.
Grannenlose trespe (Alem.)	*Bromus inermis* Leyss.
Grano cattivo (Ital.)	*Agropyron caninum* Roem. & Sch.
Grano delle fòrniche (Ital.)	*Agropyron repens* P. B.
Grano selvático (Ital.)	*Milium effusum* L.
Green needlegrass (Ing.)	*Stipa viridula*
Gross chiendent (Fran.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Grosses süssgras (Alem.)	*Glyceria aquatica* Wahlgb.
Guandú (Cast.)	*Cajanus flavus* D.C.
Guatemala grass (Ing.)	*Tripsacum laxum* Nash.
Guinche (Fran.)	*Molinia coerulea* Mönch.
Guinea grass (Ing.)	*Panicum maximum* Jacq.

H

Haarpfriemgras (Alem.)	*Stipa capillata* L.
Haba (Cast.)	*Vicia fava* L.
Habichuela (Cast.)	*Vicia fava* L. subssp. *minor* Alef.
Harding grass (Ing.)	*Phalaris tuberosa* L. var. *stenoptera* (Hack.) Hitchc.
Hare's-foot clover (Ing.)	*Trifolium arvense* L.
Harlan brome (Ing.)	*Bromus stamineus*
Hasenklee (Alem.)	*Trifolium arvense* L.
Hay grass (Ing.)	*Dichanthium caricosum* (L.) A. Camus
Heat-false brome-grass (Ing.)	*Brachypodium pinnatum* P. B.
Heno griego (Cast.	*Trigonella foenum-graecum* L.
Herbe-á-couteau (Fran.)	*Lolium temulentum* L.
Herbe-á-la-manne (Fran.)	*Glyceria fluitants* R. Br.
Herbe-a-trois feuillets (Fran.)	*Trifolium dubium* Sibth. L.
Herbe-au-plumet (Fran.)	*Stippa pennata* L.
Herbe-aux-mouches (Fran.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Herbe-á-vache (Fran.)	*Trifolium pratense* L.
Herbe d'amour (Fran.)	*Briza media* L.
Herbe de guinée (Fran.)	*Panicum maximum* Jacq.
Herbe de Pará (Fran.)	*Brachiaria mutica* (Forsk.) Stapf.
Herbe des Bermudes (Fran.)	*Cynodon dactylon* Pers.

Herbe-d' Ivrogne (Fran.)	*Lolium temulentum* L.
Herbe sure (Fran.)	*Deschampsia caespitosa* P. B.
Hierba blanca de Honduras (Cast.)	*Ixophorus unisetus* (Presl) Schlecht.
Hierba de Guatemala (Cast.)	*Tripsacum laxum* Nash.
Hierba gordura (Cast.)	*Melinis minutiflora* Beauv.
Holco lanado (Cast.)	*Holcus lanatus* L.
Hopfenklee (Alem.)	*Medicago lupulina* L.
Houlque laineuse (Fran.)	*Holcus lanatus* L.
Houlque molle (Fran.)	*Holcus mollis* L.
Hundsquecke (Alem.)	*Agropyron caninum* Roem & Sch.
Hundzahn (Alem.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Hurricane grass (Ing.)	*Bothriochloa pertusa* (L.) A. Camus

I

Indian corn (Ing.)	*Zea mays* L.
Indian grass (Ing.)	*Sorghastum nutans*
Indian rice grass (Ing.)	*Oryzopsis hymenoides* (Roem. y Schult.) Ricker.
Inkarnatklee (Alem.)	*Trifolium incarnatum* L.
Intermediate wheat grass (Ing.)	*Agropyron intermedium* (Host.) Beauv.
Italian rye-grass (Ing.)	*Lolium italicum* A. Br.
Italienisches raigras (Alem.)	*Lolium italicum* A. Br.
Ivraie (Fran.)	*Lolium perenne* L.
Ivraie annuelle (Fran.)	*Lolium temulentum* L.
Ivraie d'Italie (Fran.)	*Lolium italicum* A. Br.
Ivraie-du-vexin (Fran.)	*Phleum pratense* L.
Ivraie enivrante (Fran.)	*Lolium temulentum* L.

J

Jähriges wiesenrispengras (Alem.)	*Poa annua* L.
Japanese cane (Ing.)	*Saccharum sinense* Roxb.
Japanese millet (Ing.)	*Echinochloa frumentacea* Link.
Jaraguá (Cast.)	*Hyparrhenia rufa* (Nees) Satpf.
Job's tears (Ing.)	*Coix lachryma-jobi* L.
Jonchée (Fran.)	*Molinia coerulea* Mönch.

K

Kafir (Cast.)	*Sorghum caffrorum* (Retz.) Beauv.
Kafir blanco (Cast.)	*Sorghum caffrorum* (Retz.) Beauv. var. *albofuscum* Snowd.
Kafir colorado (Cast.)	*Sorghum caffrorum* (Retz.) Beauv. var. *bicarinatum* Snowd.
Kammgras (Alem.)	*Cynosurus cristatus* L.
Kanariengras (Alem.)	*Phalaris canariensis* L.
Kavirondo (Ing.)	*Sorghum vulgare* Pers. × *S. verticilliflorum* (Steud) Stapf.
Kentucky bluegrass (Ing.)	*Poa pratensis* L.

Kidney vetch (Ing.)	*Anthyllis vulneraria* L.
Kikuyo (Cast.)	*Pennisetum clandestinum* Hochst.
Kikuyo grass (Ing.)	*Pennisetum clandestinum* Hochst.
King Ranch bluestem (Ing.)	*Bothriochloa ischaemum* (L.) Keng.
Kleberg bluestem (Ing.)	*Dichanthium annulatum* (Fosk.) Stapf.
Knaulgrass (Alem.)	*Dactylis glomerata* (L.)
Knolliges glansgras (Alem.)	*Phalaris tuberosa* L.
Koelérie á cretes (Fran.)	*Koeleria cristata* Pers.
Kudzú común (Cast.)	*Pueraria lobata* (Willd.) Ohwl.
Kudzú tropical (Cast.)	*Pueraria javanica* (Benth.) Benth.

L

Ladino (Ital.)	*Trifolium repens* L.
Laitue-des-chiens (Fran.)	*Agropyron repens* R. B.
Langue-de-fêmme (Fran.)	*Briza media* L.
Late meadow grass (Ing.)	*Poa palustris* Roth.
Lehmann love grass (Ing.)	*Eragrostis léhmanniana* Ness.
Lespedeza de Corea (Cast.)	*Lespedeza stipulacea* Maxim.
Lespedeza del Japón (Cast.)	*Lespedeza striata* (Thunb.) H. et A.
Lespedeza perenne (Cast.)	*Lespedeza sericea* (Thunb.) Benth.
Lié-batha (Fran.)	*Lolium perenne* L.
Lino delle fate (Ital.)	*Stipa pennata* L.
Little bluestem (Ing.)	*Andropogon scoparius* Wichx.
Loiessa (Ital.)	*Lolium italicum* A. Br.
Lotier corniculé (Fran.)	*Lotus corniculatus* L.
Lotier-cornú (Fran.)	*Lotus corniculatus* L.
Lotier-des-marais (Fran.)	*Lotus uliginosus* Schkuhr.
Lotier-des-prés (Fran.)	*Lotus corniculatus* L.
Loto corniculado (Cast.)	*Lotus corniculatus* L.
Loto de bañado (Cast.)	*Lotus uliginosus* Schkuhr.
Loto de bañado del Perú (Cast.)	*Medicago sativa* var. *polia*
Loto tenuifolio (Cast.)	*Lotus corniculatus* var. *tenuifolius*
Lucerne (Ing.)	*Medicago sativa* L.
Lucerne faucille (Fran.)	*Medicago falcata* L.
Lupinella (Ital.)	*Onobrychis sativa* Lam. (sin. *O. viciaefolia* Scop.)
Lupino amarillo (Cast.)	*Lupinus luteus* L.
Lupino azul (Cast.)	*Lupinus angustifolius* L.
Lupino blanco (Cast.)	*Lupinus albus* L.
Lupulina (Ital.)	*Medicago lupulina* L.
Lupuline (Fran.)	*Medicago lupulina* L.
Luzerne bátarde (Fran.)	*Melilotus alba* Lam.
Luzerne bátarde (Fran.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Luzerne commune (Fran.)	*Medicago sativa* L.
Lucerne en faucille (Fran.)	*Medicago falcata* L.
Luzerne-houblon (Fran.)	*Medicado lupulina* L.
Luzerne intermédiarie (Fran.)	*Medicago media* Pers.
Luzerne-jaune (Fran.)	*Medicago falcata* L.

Luzerne lupuline (Fran.)	*Medicago lupulina* L.
Luzerne-sauvage (Fran.)	*Medicago falcata* L.

M

Maicillo (Cast.)	*Axonopus scoparius* (Flügge) Hitchc.
Maicillo (Cast.)	*Euchlaena mexicana* Schrad.
Maicillo (Cast.)	*Sorghum halepense*
Maïs (Fran.)	*Zea mays* L.
Maíz (Cast.)	*Zea mays* L.
Maíz amarillo (Cast.)	*Zea mays* L. var. *indurata* (Sturt.)
Maíz chanchero (Cast.)	*Zea mays* L. var. *indentata* (Sturt.)
Maíz colorado (Cast.)	*Zea mays* var. *indurata*
Maíz común (Cast.)	*Zea mays* var. *indurata*
Maíz dentado (Cast.)	*Zea mays* var. *indentata*
Maíz diente de caballo (Cast.)	*Zea mays* var. *indentata*
Maíz de guinea (Cast.)	*Sorghum technicum* (Koern.) Batand. et Trab.
Maíz de cuervo (Cast.)	*Panicum bulbosum* (H. B. y K.)
Maíz perla (Cast.)	*Zea mays* L. var. *minima* Bonafous
Maíz pisingallo (Cast.)	*Zea mays* L. var. *orycea* Kuleshow
Maíz semidentado (Cast.)	*Zea mays* L. var. *indentata* (Sturt.) Bailey × *Zea mays* L. var. *indurata* (Sturt.) Bailey
Maize (Ing.)	*Zea mays* L.
Makarikari grass (Ing.)	*Panicum coloratum* L. var. *makarikariense* Goossens.
Mandioca (Cast.)	*Manihot esculenta* Crantz.
Mangeaille (Fran.)	*Trifolium incarnatum* L.
Malojillo (Cast.)	*Brachiaria mutica* (Forsk.) Stapf.
Maní (Cast.)	*Arachis hypogaea* L.
Mannagras (Alem.)	*Glyceria fluitants* R. Br.
Mannaschwaden (Alem.)	*Glyceria fluitants* R. Br.
Manne aquatique (Fran.)	*Glyceria fluitants* R. Br.
Magne-de-Pologne (Fran.)	*Glyceria fluitants* R. Br.
Marmalade grass (Ing.)	*Brachiaria plantigena* (Link.) Hitchc.
Marsh bent-grass (Ing.)	*Agrostis alba* L.
Marsh birdsfoot trefoil (Ing.)	*Lotus uliginosus* Schkukr.
Marvel (Ing.)	*Dichanthium annulatum* (Forsk.) Stapf.
Masselle (Fran.)	*Phleum pratense* L.
Mat-grass (Ing.)	*Nardus stricta* L.
Mata dulce (Cast.)	*Phalaris tuberosa* L.
Mata salada (Cast.)	*Atriplex semibaccatum* R. Br.
Mauergerste (Alem.)	*Hordeum murinum* L.
Mäusegerste (Alem.)	*Hordeum murinum* L.
Meadow clover (Ing.)	*Trifolium medium* L.
Meadow fescue (Ing.)	*Festuca pratensis* Huds.
Meadow foxtail (Ing.)	*Alopecurus pratensis* L.
Meadow grass (Ing.)	*Poa pratensis* L.
Meadow soft-grass (Ing.)	*Holcus lanatus* L.
Medica (Ital.)	*Medicago sativa* L.

Medica a fior gaillo (Ital.)	*Medicago falcata* L.
Medicago negro (Cast.)	*Medicago lupulina* L.
Mélilot blanc (Fran.)	*Melilotus alba* Lam.
Mélilot-de-sibérie (Fran.)	*Melilotus alba* Lam.
Mélilot jaune (Fran.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Mélique penchée (Fran.)	*Melica nutans* L.
Mélique uniflore (Fran.)	*Melica uniflora* Retz.
Merker grass (Ing.)	*Pennisetum purpureum* Schumach var. *merkeri* Lecke
Micay (Cast.)	*Axonopus scoparius* (Flügge) Hitchc.
Miglio lungo (Ital.)	*Phalaris canariensis* L.
Mignonnette (Fran.)	*Medicago lupulina* L.
Mijo (Cast.)	*Panicum miliaceum* L.
Mijo japonés (Cast.)	*Echinochloa crusgalli* (L.) Beauv. var. *frumentacea* (Roxb.) Wight.
Mijo menor (Cast.)	*Setaria italica* (L.) Beauv.
Mijo perla (Cast.)	*Pennisetum typhoides* (Burn.) Stapf. y Hubbard.
Mijo perenne (Cast.)	*Panicum virgatum* L.
Mil (Fran.)	*Panicum miliaceum* L.
Mil hojas (Cast.)	*Achillea millefolium* L.
Miliade (Fran.)	*Setaria italica* (L.) Beauv.
Millet (Fran.)	*Panicum miliaceum* L.
Millet étalé (Fran.)	*Milium effusum* L.
Millet-long (Fran.)	*Phalaris canariensis* L.
Millet perlé (Fran.)	*Pennisetum typhoides* (Burn.) Stapf. y Hubbard.
Millet sauvage (Fran.)	*Milium effusum* L.
Min (Fran.)	*Milium effusum* L.
Minette (Fran.)	*Medicago lupulina* L.
Mittelklee (Alem.)	*Trifolium medium* L.
Moha (Cast.)	*Setaria italica* (L.) Beauv.
Molasses grass (Ing.)	*Melinis minutiflora* Beauv.
Molinie bleue (Fran.)	*Molinia coerulea* Mönch.
Molinie-d'Allemagne (Fran.)	*Molinia coerulea* Mönch.
Moor mat grass (Ing.)	*Nardus stricta* L.
Moscine (Ital.)	*Trifolium alexandrinum* L.
Mountain brome grass (Ing.)	*Bromus marginatus* Nees.
Mountain melick (Ing.)	*Melica nutans* L.
Mountain rye (Ing.)	*Secale montanum* Guss.

N

Nabo forrajero (Cast.)	*Brassica campestris* L. var. *rapa* (L.) Hartm.
Nadi bluegrass (Ing.)	*Dichanthium caricosum* (L.) A. Camus
Naivasha star grass (Ing.)	*Cynodon plectostachyus* (K. Sehun) Pilger
Napier grass (Ing.)	*Pennisetum purpureum* Schumach.
Nard-bátard-du-languedoc (Fran.)	*Nardus stricta* L.
Nardet (Fran.)	*Nardus stricta* L.
Nard raide (Fran.)	*Nardus stricta* L.
Natal grass (Ing.)	*Rhynchelytrum repens* (Willd.) C. E. Hubbard.

Natal red-top (Ing.)	*Rhynchelytrum repens* (Willd.) C. E. Hubbard
Nickendes perlgrass (Alem.)	*Melica nutans* L.
Nile grass (Ing.)	*Acroceras macrum* Stapf.

O

Oat (Ing.)	*Avena sativa* L.
Orchard grass (Ing.)	*Dactylis glomerata* L.
Orge (Fran.)	*Hordeum vulgare* L.
Orge-des-sure (Fran.)	*Hordeum murinum* L.
Orge-des-rats (Fran.)	*Hordeum murinum* L.
Orge-des-souris (Fran.)	*Hordeum murinum* L.
Orge-queue-de-rat (Fran.)	*Hordeum murinum* L.
Orzo selvatico (Ital.)	*Hordeum murinum* L.

P

Pagliettone (Ital.)	*Lolium perenne* L.
Paleino oloroso (Ital.)	*Anthoxanthum odoratum* L.
Paleo (Ital.)	*Festuca pratensis* Huds.
Paleo argenteo gentile (Ital.)	*Koeleria cristata* Pers.
Palisade grass (Ing.)	*Brachiaria brizantha* (Hochst.) Stapf.
Panic rampant (Ing.)	*Panicum repens* L.
Panis rampant (Fran.)	*Panicum repens* L.
Panizo (Cast.)	*Setaria italica* (L.) Beauv.
Panizo argentino (Cast.)	*Setaria argentina*
Pará grass (Ing.)	*Brachiaria mutica* (Forsk) Stapf.
Pasto azul del Canadá (Cast.)	*Poa compressa* L.
Pasto azul de Kentucky (Cast.)	*Poa pratensis* L.
Pasto bermuda (Cast.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Pasto cebada (Cast.)	*Hordeum bulbosum* L.
Pasto chato (Cast.)	*Axonopus compressus* (Schwartz) Beauv.
Pasto de los jesuítas (Cast.)	*Axonopus compressus* (Schwartz) Beauv.
Pasto dorado (Cast.)	*Trisetum flavescens* P. B.
Pasto dulce (Cast.)	*Holcus lanatus* L.
Pasto elefante (Cast.)	*Pennisetum purpureum* Schumach.
Pasto estrella (Cast.)	*Cynodon plectostachyus* (K. Schum.) Pilger
Pasto favorito (Cast.)	*Rhynchelytrum roseum* (Nees.) Stapf. et Hubbard
Pasto gordura (Cast.)	*Melinis minutiflora* Beauv.
Pasto Guatemala (Cast.)	*Tripsacum dactyloides* (L.) L.
Pasto guinea (Cast.)	*Panicum maximum* Jacq.
Pasto horqueta (Cast.)	*Paspalum notatum* Flügge
Pasto lanudo (Cast.)	*Holcus lanatus* L.
Pasto llorón (Cast.)	*Eragrostis curvula* Nees.
Pasto miel (Cast.)	*Paspalum dilatatum* Poir.
Pasto natal (Cast.)	*Rhynchelytrum roseum* (Nees.) Stapf. et Hubbard.
Pasto ovillo (Cast.)	*Dactylis glomerata* L.
Pasto pangola (Cast.)	*Digitaria decumbens*
Pasto Pará (Cast.)	*Brachiaria mutica* (Forsk.) Stapf.

Pasto quila (Cast.)	*Agrostis alba* L.
Pasto romano (Cast.)	*Phalaris minor* Retz.
Pasto rojas (Cast.)	*Paspalum guenoarum* Arech.
Pasto São Paulo (Cast.)	*Stenotaphrum secundatum* (Walt.) O. K.
Pasto sudán (Cast.)	*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf.
Pata de gallo (Cast.)	*Dactylis glomerata* L.
Pata de perdiz (Cast.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Paturin annuel (Fran.)	*Poa annua* L.
Paturin aquatique (Fran.)	*Poa palustris* Roth.
Paturin commun (Fran.)	*Poa trivialis* L.
Paturin comprimé (Fran.)	*Poa compressa* L.
Paturin de la baie-d'Hudson (Fran.)	*Poa palustris* Roth.
Paturin des Alpes (Fran.)	*Poa alpina* L.
Paturin des bois (Fran.)	*Poa nemoralis* L.
Paturin-des-marais (Fran.)	*Glyceria aquatica* Wahlgb.
Paturin des marais (Fran.)	*Poa palustris* Roth.
Paturin des prés (Fran.)	*Poa pratensis* L.
Paturin flottant (Fran.)	*Glyceria fluitans* R. Br.
Paturin-rude (Fran.)	*Poa trivialis* L.
Pearl millet (Ing.)	*Pennisetum typhoides* (Burn.) Stapf. y Hubbard
Pei de can (Ital.)	*Festuca heterophylla* Lam.
Pemba grass (Ing.)	*Stenotaphrum dimidiatum* (L.) Brongh.
Penca sin espinas (Cast.)	*Opuntia ficus-indica* (L.) Mill.
Pennachi (Ital.)	*Brachypodium pinnatum* P. B.
Perennial oat grass (Ing.)	*Avena pratensis* L.
Perennial rye grass (Ing.)	*Lolium perenne* L.
Perennial sorghum (Ing.)	*Sorghum vulgare* Pers. × *S. verticilliflorum* (Steud.) Stapf.
Perennial veld grass (Ing.)	*Ehrharta calycina* Smith
Petite fenasse (Fran.)	*Holcus lanatus* L.
Petite sparcette (Fran.)	*Nardus stricta* L.
Petite-trance (Fran.)	*Trifolium dubium* Sibth. L.
Petit millet (Fran.)	*Milium effusum* L.
Petit-tréfle-blanc (Fran.)	*Trifolium repens* L.
Petit-tréfle-jaune (Fran.)	*Medicago lupulina* L.
Petit-tréfle-jaune (Fran.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Petit triolet (Fran.)	*Medicago lupulina* L.
Phalaris roseau (Fran.)	*Phalaris arundinacea* L.
Pied-de-lièvre (Fran.)	*Trifolium arvense* L.
Pied-de-poule (Fran.)	*Lotus corniculatus* L.
Pied-de-poule (Fran.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Pied-de-poule (Fran.)	*Dactylis glomerata* L.
Pimpinella (Cast.)	*Sanguisorba minor* Scop. *(Poterium sanguisorba)*
Pinhole beardgrass (Ing.)	*Bothriochloa perforata*
Pipirigallo (Cast.)	*Onobrychis sativa* Lam. (sin. *O. viciaefolia* Scop.)
Plattes rispengrass (Alem.)	*Poa compressa* L.
Plumet (Fran.)	*Stipa pennata* L.

Poa áspera (Cast.)	*Poa trivialis* L.
Poa común (Cast.)	*Poa trivialis* L.
Poa de los prados (Cast.)	*Poa pratensis* L.
Poa prieta (Cast.)	*Poa compressa* L.
Poa vulgar (Cast.)	*Poa trivialis* L.
Poil-de-loup (Fran.)	*Festuca ovina* L.
Polope (Cast.)	*Stenotaphrum secundatum* (Walt.) O. N.
Pongola grass (Ing.)	*Digitaria decumbens* Stent.
Poroto arroz (Cast.)	*Phaseolus angularis* (Willd.) Wight.
Poroto aterciopelado (Cast.).	*Stizolobium deeringianum* Bort.
Poroto ceniza (Cast.)	*Stizolobium cochinchinense* (Loureiro) Morse
Poroto de Egipto (Cast.)	*Dolichos lablab* L.
Poroto gigante (Cast.)	*Canavalia ensiformis* (L.) DC.
Poroto mung (Cast.)	*Phaseolus aureus* Roxb.
Porte fraise (Cast.)	*Trifolium fragiferum* L.
Prairie grass (Ing.)	*Bromus unioloides* H. B. K.
Pratelle (Fran.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Prodigioso (Cast.)	*Tripsacum laxum* Nash.
Proso millet (Ing.)	*Panicum miliaceum* L.
Purple medick (Ing.)	*Medicago sativa* L.
Purple melick-grass (Ing.)	*Molinia coerulea* Mönch

Q

Quack grass (Ing.)	*Agropyron repens* P. B.
Quaquing grass (Ing.)	*Briza media* L.
Queue de rat (Fran.)	*Alopecurus agrestis* L.
Queue de rat (Fran.)	*Phleum pratense* L.
Queue de renard (Fran.)	*Alopecurus pratensis* L.
Queue-de-renard-des-champs (Fran.)	*Alopecurus agrestis* L.
Quínoa dulce (Cast.)	*Vigna sinensis* (L.) Savi.

R

Rabo de zorra (Cast.)	*Alopecurus pratensis* L.
Radicheta (Cast.)	*Cichorium intybus* L.
Raigras criollo (Cast.)	*Lolium multiflorum* Lam. var. *multiflorum*
Raigras híbrido (Cast.)	*Lolium perenne* L. × *L. multiflorum* Lam.
Raigras italiano (Cast.)	*Lolium multiflorum* Lam. var. *italicum* Beck.
Raigras perenne (Cast.)	*Lolium perenne* L.
Raigras inglés (Cast.)	*Lolium perenne* L.
Ramio (Cast.)	*Boehmeria nivea* Gaud.
Rape (Cast.)	*Brassica napus* L.
Rapoka grass (Ing.)	*Eleusine indica* (L.) Gaertn.
Rasenschmiele (Alem.)	*Deschampsia caespitosa* P. B.
Ray grass anglais (Fran.)	*Lolium perenne* L.
Ray-grass d'Italie (Fran.)	*Lolium italicum* A. Br.
Ray grass enivrant (Fran.)	*Lolium temulentum* L.
Ray-grass-français (Fran.)	*Arrhenatherum elátius* M. & K.

Red clover (Ing.)	*Trifolium pratense* L.
Red fescue (Ing.)	*Festuca rubra* L. subesp. *rubra*
Red oat (Ing.)	*Avena byzantina* C. Koch.
Red oat grass (Ing.)	*Themeda trianda* Forsk.
Red top (Ing.)	*Agrostis gigantea* Roth.
Remolacha azucarera (Cast.)	*Beta vulgaris* L. subesp. *esculenta* (Salisb.) Guerke var. *alba* DC.
Remolacha azucarera (Cast.)	*Beta vulgaris* L. subesp. *esculenta* (Salisb.) Guerke var. *rosea* Noq.
Rescue grass (Ing.)	*Bromus unioloides* H. B. K.
Reed canary-grass (Ing.)	*Phalaris arundinacea* L.
Reed sweet grass (Ing.)	*Glyceria aquatica* Wahlgb.
Rhodes grass (Ing.)	*Chloris gayana* Künth.
Rhodesian foxtail (Ing.)	*Cenchrus ciliaris* L.
Riesenschwingel (Alem.)	*Festuca gigantea* Will.
Roggentrèspe (Alem.)	*Bromus secalinus* L.
Rohrschwingel (Alem.)	*Festuca arundinacea* Schreb.
Rohrschwingel (Alem.)	*Festuca rubra* L.
Roseau-a-balais (Fran.)	*Phragmites communis* Trin.
Roseau conmun (Fran.)	*Phragmites communis* Trin.
Roseau-des-bois (Fran.)	*Calamagrostis epigeios* Roth.
Roseau-des-collines (Fran.)	*Calamagrostis epigeios* Roth.
Roseau terrestre (Fran.)	*Calamagrostis epigeios* Roth.
Rotklee (Alem.)	*Trifolium pratense* L.
Rouche (Fran.)	*Phragmites communis* Trin.
Rough dog's tail (Ing.)	*Cynosurus echinatus* L.
Rough-stalked meadow grass (Ing.)	*Poa trivialis* L.
Ruchgras (Alem.)	*Anthoxanthum odoratum* L.
Russian wildrye (Ing.)	*Elymus junceus*
Rutabaga (Cast.)	*Brassica napobrassica* Mill.
Rye (Ing.)	*Secale cereale* L.
Ryelike brome-grass (Ing.)	*Bromus secalinus* L.

S

Saatesparcette (Alem.)	*Onobrychis sativa* Lam. (sin. *O. viciaefolia* Scop.)
Saatluzerne (Alem.)	*Medicago sativa* L.
Sabi grass (Ing.)	*Urochloa mosambicencis* (Hack.) Dandy
Sabots-de-Jésus (Fran.)	*Lotus corniculatus* L.
Sacalina (Cast.)	*Polygonum sacchalinense* F. Schmidt
Sachena (Fran.)	*Bromus secalinus* L.
Sainfoin (Fran.)	*Medicago sativa* L.
Sainfoin (Fran.)	*Onobrychis sativa* Lam. (sin. *O. viciaefolia* Scop.)
Salt-bush (Ing.)	*Atriplex semibaccatum* R. Br.
Sand bluestem (Ing.)	*Andropogon hallii* Hack.
Sand dropseed (Ing.)	*Sporobolus cryptandrus*
Sand love grass (Ing.)	*Eragrostis trichodes* (Nutt.) Wood.
Sandluzerne (Alem.)	*Medicago media* Pers.

Sandreitgrass (Alem.)	*Calamagrostis epigeios* Roth.
Savannah grass (Ing.)	*Axonopus compressus* (Schwart) Beauv.
Scagliola (Ital.)	*Phalaris arundinacea* L.
Scrobic (Ing.)	*Paspalum scrobiculatum* L.
Scahfschwingel (Alem.)	*Festuca ovina* L.
Schilfrohr (Alem.)	*Phragmites communis* Trin.
Schwedischer (Alem.)	*Trifolium hybridum* L.
Seglin (Fran.)	*Bromus secalinus* L.
Seigle (Fran.)	*Secale cereale* L.
Seigle bátard (Fran.)	*Bromus secalinus* L.
Serradela (Cast.)	*Ornithopus sativus* Brot.
Setaiola (Ital.)	*Festuca ovina* L.
Seymour grass (Ing.)	*Bothriochloa pertusa* (L.) A. Camus
Sheep's fescue (Ing.)	*Festuca ovina* L.
Short-rotation-rye-grass (Ing.)	*Lolium perenne* L. × *multiflorum*
Sichelluzerne (Alem.)	*Medicago falcata* L.
Sickle medick (Ing.)	*Medicago falcata* L.
Side oats grama (Ing.)	*Bouteloua curtipendula* (Michx) Torr.
Signal grass (Ing.)	*Brachiaria brizantha* (Hochst) Stapf.
Silky bluestem (Ing.)	*Dichanthium sericeum*
Silky bent grass (Ing.)	*Agrostis spica-venti* L.
Silver beardgrass (Ing.)	*Bothriochloa saccharoides*
Slender clover (Ing.)	*Trifolium dubium* Sibth.
Slender foxtail (Ing.)	*Alopecurus agrestis* L.
Slender-wheat grass (Ing.)	*Agropyron trachycaulum* Link. (Malte)
Slough grass (Ing.)	*Beckmannia erucaeformis* (L.) Host.
Small canary grass (Ing.)	*Phalaris minor* Retz.
Small oat (Ing.)	*Avena strigosa* Schreb.
Smilo (Ing.)	*Oryzopsis miliacea* (L.) Aschers y Schweinf.
Smooth brome (Ing.)	*Bromus inermis* Leyss.
Smooth brome grass (Ing.)	*Bromus inermis* Leyss.
Smooth stalked meadow grass (Ing.)	*Poa pratensis* L.
Soft brome grass (Ing.)	*Bromus mollis* L.
Soja (Cast.)	*Glyxine max* (L.) Merr.
Sorgho (Fran.)	*Sorghum vulgare* Pers.
Sorgho menu (Fran.)	*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf.
Sorghum (Ing.)	*Sorghum vulgare* Pers.
Sorgo (Cast.)	*Sorghum vulgare* Pers.
Sorgo azucarado (Cast.)	*Sorghum saccharatum* (L.) Moench.
Sorgo de cuatro años (Cast.)	*Sorghum almum* Parodi
Sorgo de escobas (Cast.)	*Sorghum technicum* (Koern.) Batand. et Trab.
Sorgo del Sudán (Cast.)	*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf.
Sorgo negro (Cast.)	*Sorghum almum* Parodi
Sorgo shalú (Cast.)	*Sorghum roxburghi* (Hackel) Stapf.
Sothey (Fran.)	*Phragmites communis* Trin.
Sour grass (Ing.)	*Bothriochloa pertusa* (L.) A. Camus
Spica-venti (Ital.)	*Agrostis spica-venti* L.
Spigolina (Ital.)	*Bromus mollis* L.

Spitzgras (Alem.)	*Poa annua* L.
Sprangletop (Ing.)	
Spreading millet-grass (Ing.)	*Milium effusum* L.
Stacheliges kammgras (Alem.)	*Cynosurus echinatus* L.
« Standard » crested wheat grass (Ing.)	*Agropyron desertorum* (Link) Schult.
Star grass (Ing.)	*Cynodon dactylon* Pers.
Star grass (Ing.)	*Cynodon dactylon plectostachyus* (K. Schun) Pilger.
St. Augustine grass (Ing.)	*Stenotaphrum secundatum* (Walt) Kuntz.
Stiffhair wheat grass (Ing.)	*Agropyron trichophorum* (Link.) Richt.
Stipe capillaire (Fran.)	*Stipa capillata* L.
Stipe-chevelu (Fran.)	*Stipa capillata* L.
Stipe-penné (Fran.)	*Stipa pennata* L.
Stipe plumeux (Fran.)	*Stipa pennata* L.
Strapa-lana (Ital.)	*Poa compressa* L.
Strawberry clover (Ing.)	*Trifolium fragiferum* L.
Stuzzichela crespa (Ital.)	*Stipa capillata* L.
Subterranean clover (Ing.)	*Trifolium subterraneum* L.
Sucotte (Fran.)	*Trifolium pratense* L.
Sudangras (Cast.)	*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf.
Sugarcane (Ing.)	*Saccharum officinarum* L.
Sumpfrispengras (Alem.)	*Poa palustris* Roth.
Sumpfstraussgras (Alem.)	*Agrostis canina* L.
Swamp meadow grass (Ing.)	*Poa palustris* Roth.
Swaziland finger grass (Ing.)	*Digitaria swazilandensis* Stent.
Sweet-pitter-grass (Ing.)	*Bothriochloa insculpta* (Rechst.) A. Camus
Sweet-scented vernal-grass (Ing.)	*Anthoxanthum odoratum* L.
Switch grass (Ing.)	*Panicum virgatum* L.

T

Tall fescue (Ing.)	*Festuca arundinacea* Schreb.
Tall oat-grass (Ing.)	*Arrhenatherum elatius* M. & K.
Tall wheat grass (Ing.)	*Agropyron elongatum* (Host.) Beauv.
Tamburino (Ital.)	*Briza media* L.
Taube trespe (Alem.)	*Bromus sterilis* L.
Taubhafer (Alem.)	*Avena fatua* L.
Taumellolch (Alem.)	*Lolium temulentum* L.
Tef (Cast.)	*Eragrostis tef* (Zuccagn.) Trotter
Teff (Ing.)	*Eragrostis tef* (Zuccagn.) Trotter
Teosinte (Ing.)	*Euchlaena mexicana* Schrad.
Téosinte (Fran.)	*Euchlaena mexicana* Schrad.
Teosinte (Cast.)	*Euchlaena mexicana* Schrad.
Tépari (Cast.)	*Phaseolus acutifolius* A. Gray
Texas bluegrass (Ing.)	*Poa arachnifera*
Texas grass (Ing.)	*Panicum bulbosum* (N. B. y K.)
Texas yellow beardgrass (Ing.)	*Bothriochloa ischaemum* (L.) Keng.
Timote (Cast.)	*Phleum pratense* L.
Timothe (Alem.)	*Phleum pratense* L.

Timothé (Fran.)	*Phleum pratense* L.
Timothy (Ing.)	*Phleum pratense* L.
Tobosagrass (Ing.)	*Hilaria mutica*
Toowomba canary-grass (Ing.)	*Phalaris tuberosa* L.
Topinambur (Cast.)	*Helianthus tuberosus* L.
Torpedo grass (Ing.)	*Panicum repens* L.
Trainasse (Fran.)	*Agrostis canina* L.
Trainelle (Fran.)	*Trifolium repens* L.
Trébol blanco (Cast.)	*Trifolium repens* L.
Trébol blanco dulce (Cast.)	*Melilotus alba* Lam.
Trébol caracol (Cast.)	*Medicago scutellata* (L.) All.
Trébol colorado (Cast.)	*Trifolium pratense* L.
Trébol común (Cast.)	*Trifolium pratense* L.
Trébol de abeja (Cast.)	*Melilotus alba* Lam.
Trébol de Alejandría (Cast.)	*Trifolium alexandrinum* L.
Trébol de carretilla negro (Cast.)	*Medicago lupulina* L.
Trébol de las arenas o de dunas (Cast.)	*Anthyllis vulneraria* L.
Trébol de los pantanos (Cast.)	*Trifolium hybridum* L.
Trébol de los prados (Cast.)	*Trifolium pratense* L.
Trébol de olor amarillo (Cast.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Trébol de olor blanco (Cast.)	*Melilotus alba* Lam.
Trébol de olor común (Cast.)	*Melilotus indicus* (L.) All.
Trébol de vainas cornudas (Cast.)	*Lotus corniculatus* L.
Trébol dorado (Cast.)	*Trifolium dubium* Sibth. L.
Trébol dulce (Cast.)	*Melilotus alba* Lam.
Trébol dulce amarillo (Cast.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Trébol encarnado (Cast.)	*Trifolium incarnatum* L.
Trébol francés (Cast.)	*Trifolium incarnatum* L.
Trébol frutilla (Cast.)	*Trifolium fragiferum* L.
Trébol híbrido (Cast.)	*Trifolium hybridum* L.
Trébol hubam (Cast.)	*Melilotus alba* Lam. var. *annua*
Trébol italiano (Cast.)	*Trifolium incarnatum* L.
Trébol ladino (Cast.)	*Trifolium repens* L. var. *giganteum*
Trébol morado (Cast.)	*Trifolium pratense* L.
Trébol oloroso (Cast.)	*Melilotus alba* Lam.
Trébol pata de pájaro (Cast.)	*Lotus corniculatus* L.
Trébol persa (Cast.)	*Trifolium resupinatum* L.
Trébol rastrero (Cast.)	*Trifolium repens* L.
Trébol rojo (Cast.)	*Trifolium pratense* L.
Trébol rosa (Cast.)	*Trifolium hirtum* All.
Trébol subterráneo (Cast.)	*Trifolium subterraneum* L.
Trébol sueco (Cast.)	*Trifolium hybridum* L.
Trébol zig-zag (Cast.)	*Trifolium medium* L.
Tréfle (Fran.)	*Trifolium pratense* L.
Tréfle anglais (Fran.)	*Trifolium incarnatum* L.
Tréfle-bátard (Fran.)	*Trifolium repens* L.
Tréfle blanc (Fran.)	*Trifolium repens* L.
Tréfle d'Alexandrie (Fran.)	*Trifolium alexandrinus* L.

Tréfle des champs (Fran.)	*Trifolium arvense* L.
Tréfle des montagnes (Fran.)	*Trifolium montanum* L.
Tréfle-des-mouches (Fran.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Tréfle d'Spagne (Fran.)	*Trifolium pratense* L.
Tréfle-des-prés (Fran.)	*Trifolium pratense* L.
Tréfle douteux (Fran.)	*Trifolium dubium* Sibth. L.
Tréfle-du-rousillon (Fran.)	*Trifolium incarnatum* L.
Tréfle fraise (Fran.)	*Trifolium fragiferum* L.
Tréfle hybride (Fran.)	*Trifolium hybridum* L.
Tréfle incarnat (Fran.)	*Trifolium incarnatum* L.
Tréfle intermédiaire (Fran.)	*Trifolium medium* L.
Tréfle jaune (Fran.)	*Anthyllis vulneraria* L.
Tréfle noir (Fran.)	*Medicago lupulina* L.
Tréfle porte fraise (Fran.)	*Trifolium fragiferum* L.
Tréfle pourpre (Fran.)	*Trifolium pratense* L.
Tréfle rampant (Fran.)	*Trifolium repens* L.
Tréfle rose (Fran.)	*Trifolium pratense* L.
Tréfle rouge (Fran.)	*Trifolium incarnatum* L.
Tréfle rouge (Fran.)	*Trifolium pratense* L.
Tréfle semeur (Fran.)	*Trifolium subterraneum* L.
Tréfle souterrain (Fran.)	*Trifolium subterraneum* L.
Tréfle violet (Fran.)	*Trifolium pratense* L.
Tremblote (Fran.)	*Briza media* L.
Tremolino (Ital.)	*Briza media* L.
Tribolo bianco (Ital.)	*Melilotus alba* Lam.
Trifoglio alexandrino (Ital.)	*Trifolium alexandrinum* L.
Trifoglio bianco (Ital.)	*Trifolium repens* L.
Trifoglio fragolino (Ital.)	*Trifolium fragiferum* L.
Trifoglio giallo delle sabie (Ital.)	*Anthyllis vulneraria* L.
Trifoglio ibrido (Ital.)	*Trifolium hybridum* L.
Trifogliolino selvatico (Ital.)	*Medicago lupulina* L.
Trifoglio olandese (Ital.)	*Trifolium repens* L.
Trifoglio rosso (Ital.)	*Trifolium incarnatum* L.
Trifoglio serpentino (Ital.)	*Trifolium medium* L.
Trifoglio sotterraneo (Ital.)	*Trifolium subterraneum* L.
Trifoglio violetto (Ital.)	*Trifolium pratense* L.
Trifoj (Ital.)	*Trifolium montanum* L.
Trifolet (Fran.)	*Trifolium repens* L.
Trigo común (Cast.)	*Triticum aestivus* L.
Trigo de fideos (Cast.)	*Triticum durum* Desf.
Trigollo (Cast.)	*Lolium temulentum* L.
Triolet-bastard (Fran.)	*Trifolium dubium* Sibth. L.
Triolet jaune (Fran.)	*Anthyllis vulneraria* L.
Trisetè-jaunatre (Fran.)	*Trisetum flavescens* P. B.
Trivugni (Fran.)	*Agropyron repens* P. B.
Tufted hair grass (Ing.)	*Deschampsia caespitosa* P. B.
Tuna sin espinas (Cast.)	*Opuntia ficus indica* (L.) Will.
Turkestan bluestem (Ing.)	*Bothriochloa ischaemum* (L.) Kong.

Twitch (Ing.)	*Agropyron repens* P. B.

U

Uba cane (Ing.)	*Saccharum sinense* Roxb.
Uganda grass (Ing.)	*Pennisetum purpureum* Schumach.
Upright brome grass (Ing.)	*Bromus erectus* Huds.
Upright paspalum (Ing.)	*Paspalum urvillei* Steud.
Upright paspalum (Ing.)	*Paspalum virgatum* L.

V

Variegated alfalfa (Ing.)	*Medicago media* Pers.
Variegated medick (Ing.)	*Medicago media* Pers.
Various-leaved fescue (Ing.)	*Festuca heterophylla* Lam.
Vasey grass (Ing.)	*Paspalum urvillei* Steud.
Velvet ben (Ing.)	*Agrostis canina* L.
Velvet grass (Ing.)	*Holcus lanatus* L.
Ventolana (Ital.)	*Bromus arvensis* L.
Verschiedenblättriger Schwingel	*Festuca heterophylla* Lam.
Vernal grass (Ing.)	*Anthoxanthum odoratum* L.
Vetturina gialla (Ital.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Vicia común (Cast.)	*Vicia sativa* L.
Vicia de Hungría (Cast.)	*Vicia pannonica* Grantz.
Vicia disperma (Cast.)	*Vicia disperma* DC.
Vicia híbrida (Cast.)	*Vicia hybrida* L.
Vicia lanuda (Cast.)	*Vicia dasycarpa* L.
Vicia morada (Cast.)	*Vicia benghalensis* L.
Vicia velluda (Cast.)	*Vicia villosa* Roth.
Virginia wildrye (Ing.)	*Elymus virginicus*
Volpino angoloso (Ital.)	*Alopecurus geniculatus* L.
Vulnéraire (Fran.)	*Anthyllis vulneraria* L.
Vulpin des champs (Fran.)	*Alopecurus agrestis* L.
Vulpin des prés (Fran.)	*Alopecurus pratensis* L.
Vulpin genouillé (Fran.)	*Alopecurus geniculatus* L.
Vulpino (Cast.)	*Alopecurus pratensis* L.

W

Wallaby grass (Ing.)	*Danthonia pedicillata*
Waldzwenke (Alem.)	*Brachypodium silvaticum* Roem. & Sch.
Wall barley grass (Ing.)	*Hordeum murinum* L.
Wasserschwaden (Alem.)	*Glyceria aquatica* Wahlgb.
Wavy hair grass (Ing.)	*Deschampsia flexuosa* Trin.
Weeping love grass (Ing.)	*Eragrostis curvula* Nees.
Wehrlose trespe (Alem.)	*Bromus inermis* Leyss.
Weiche trespe (Alem.)	*Bromus mollis* L.
Weiches honiggras (Alem.)	*Holcus mollis* L.
Weisser honigklee (Alem.)	*Melilotus alba* Lam.

Weisser steinklee (Alem.)	*Melilotus alba* Lam.
Weisses straussgras (Alem.)	*Agrostis alba* L.
Weissklee (Alem.)	*Trifolium repens* L.
Wheat (Ing.)	*Triticum aestivum* L.
White bent (Ing.)	*Agrostis alba* L.
White clover (Ing.)	*Trifolium repens* L.
White melilot (Ing.)	*Melilotus alba* Lam.
White sweetclover (Ing.)	*Melilotus alba* Lam.
Wiesenfuchsswanz (Alem.)	*Alopecurus pratensis* L.
Wiesenhafer (Alem.)	*Avena pratensis* L.
Wiesenlieschgras (Alem.)	*Phleum pratense* L.
Wiesenschwingel (Alem.)	*Festuca pratensis* Huds.
Wild cane (Ing.)	*Saccharum spontaneum* L. subesp. *aegyptiacum* (Willd.) Hack.
Wild oat (Ing.)	*Avena fatua* L.
Wimmera ryegras (Ing.)	*Lolium rigidum* Baud.
Windhafer (Alem.)	*Avena fatua* L.
Windhlam (Alem.)	*Agrostis spica-venti* L.
Wood false brome-grass (Ing.)	*Brachypodium silvaticum* Roem. & Sch.
Wood meadow-grass (Ing.)	*Poa nemoralis* L.
Wood small-reed (Ing.)	*Calamagrostis epigeios* Roth.
Wooliges honigras (Alem.)	*Holcus lanatus* L.
Wooly finger grass (Ing.)	*Digitaria smutsii* Stent.
Wooly finger grass (Ing.)	*Digitaria pentzii* Stent.

Y

Yaraguá (Cast.)	*Hyparrhenia hirta* (L.) Staft.
Yaraguá (Cast.)	*Hyparrhenia rufa* (Ness) Stapf.
Yellow bluestem (Ing.)	*Bothriochloa ischaemum* (L.) Kenth.
Yellow oats-grass (Ing.)	*Trisetum flavescens* P. V.
Yellow sweetclover (Ing.)	*Melilotus officinalis* Lam.
Yellow trefoil (Ing.)	*Medicago lupulina* L.
Yaro (Cast.)	*Vicia ervilia* (L.) Willd.
Yorkshire fog (Ing.)	*Holcus lanatus* L.

Z

Zacate amargo (Cast.)	*Axonopus compressus* (Schwart) Beauv.
Zacate prodigio (Cast.)	*Tripsacum laxum* Nash.
Zig-zag clover (Ing.)	*Trifolium medium* L.
Zigzag trifolium (Ing.)	*Trifolium medium* L.
Zinzvo (Ind.)	*Dichanthium annülatum* (Forsk) Stapf.
Zittergras (Alem.)	*Briza media* L.
Zizanie (Fran.)	*Lolium temulentum* L.
Zizzania (Ital.)	*Lolium temulentum* L.
Zulla (Cast.)	*Hedysarum coronarium* L.

INDICE DE NOMBRES CIENTIFICOS

Nombre científico	Nombres comunes: Castellano	Francés	Inglés	Italiano	Alemán
A					
Achillea millefolium L.	Mil hojas	—	—	—	—
Acroceras macrum Stapf.	—	—	Nile grass	—	—
Agropyron caninum Roen & Sch.	—	Chiendent, Chiendent des chiens, Froment des chiens, Froment-des-baies	Bearded wheat-grass	Grano cattivo	Hunsquecke
Agropyron cristatiforme (L.) Gaertn.	Agropiro crestado. Agropiro	—	Crested wheat grass, Fairway crested wheat-grase	—	—
Agropyron cristatum (L.) Gaertn.	Agropiro común	—	« Standard » crested wheat grass, Desert wheat grass	—	—
Agropyron elongatum (Host) Beauv.	Agropiro alargado	—	Tall wheat grass	—	—
Agropyron intermedium (Host) Beauv.	Agropiro intermedio	—	Intermediate wheat grass	—	—
Agropyron repens (L.) Beauv.	Grama del norte	Chiendent, Chiendent-officinal, Chiendent rampant, Blé rampant, Laitue-des-chiens, Trivugni, Gramón	Couch-grass, Quack grass	Grano delle forniche, Gramigna	Ackerquecke
Agropyron scabrifolium (Doell) Parodi	Agropiro criollo	—	—	—	—
Agropyron semicostatum (Steud.) Nees ex Bois	—	—	Drooping wheat grass	—	—
Agropyron smithii Rydb.	—	—	Bluesten western wheat grass	—	—
Agropyron spicatum (Pursh) Scribn. y Smith	—	—	Bluebunch wheat grass	—	—
Agropyron trachycaulum Link. (Malte)	Agropiro tierno	—	Slender wheat grass	—	—
Agropyron trichophorum (Link.) Richt.	Agropiro pelado	—	Stiffhair wheat grass	—	—
Agrostis alba L.	Agrostis blanco, Pasto quila, Agrostis cundidora, Agrostis rastrera	Fiorin, Agrostide blanche	Florin white bent, Marsh bent grass	Capellini	Weisses strauss-gras, Fiorin gras
Agrostis alpina Scop.	—	Agrostide des Alpes	Alpine bent	Agrostide alpina	Alpenstraussgras
Agrostis canina L.	Agrostis de perro, Agrostis terciopelo, Agrostide canina	Eternue-des-chiens, Trainasse, Agrostide des chiens	Velvet bent, Brown bent-grass	Capellini	Sumpfstraussgras
Agrostis gigantea Roth.	Agrostis blanco	Fiorin	Red top, Fiorin	—	—
Agrostis palustris Hudson	Agrostis palustre	—	—	—	—
Agrostis spica-venti L.	—	Epi-du-vent, Agrostide jouet-du-vent	Silky bent-grass	Spica-venti	Windhalm
Agrostis stonolifera L.	Agrostis estonolífera	Agrostide blanche	Creeping bent	—	—

Agrostis tenuis Sibth.	—	Agrostide vulgaire	Brown top, Common bent, Colonial bent	—	—
Agrostis vulgaris With.	—				
Alopecurus agrestis L.	—	Queue-de-rat, Queue-de-renard-des-champs, Vulpin des champs	Slender fox-tail - Black-grass		
Alopecurus geniculatus L.	—	Vulpin genoullé	Floating foxtail	Volpino angoloso	Geknieter fuschs-shwans
Alopecurus pratensis L.	Alopecuro, Alopecuro de los prados, Carricera, Cola de zorra, Rabo de zorra, Vulpino	Queue-de-renard, Chiendent queue-de-renard, Vulpin des prés	Meadow foxtail	Coda di volpe	Wiesenfuchssch-wanz
Amaranthus mantegazzianus Passerini	Chaclión	—	—	—	—
Andropogon gayanus Kunth	—	—	« Gamba » (Nigeria)	—	—
Andropogon gerardi Vitman	—	—	Big bluesten	—	—
Andropogon hallii Hack.	—	—	Sand bluesten	—	—
Andropogon scoparius Michx.	—	—	Littis bluesten	—	—
Anthoxanthum odoratum L.	Grama de olor, Grama olorosa	Chiendent-odorant, Foin-dur Flouve odorante	Sweet-scented, vernal-grass, Vernal-grass	Paleino oloroso	Geruchgras, Ruchgras
Anthyllis vulneraria L.	Trébol de las arenas o de duna, Antílide	Antyllide vulnéraire, Vulnéraire, Trefle jaune, Triolet jaune	Kidney vetch	Trifoglio giallo delle sabie	Echter wundklee
Arachis hypogaea L.	Maní	—	—	—	
Arundo donax L.	Caña de castilla	—	—	—	—
Arrhenatherum elatius (L.) J. y C. Preal.	Avena descollada mayor o alta, Cañuela alta, Fromental	Fenasse, Ray-grass-français, Avoine élevée, Fromental	Tall oat grass, False oat-grass	Erba altissima	— Fromental, Franz Ray gras, Glatthafer
Atriplex semibaccatum R. Br.	Mata salada, Salt bush	—	—	—	—
Avena byzantina C. Koch	Avena amarilla	Avoine	Red oat, Algerian oat	—	—
Avena byzantina C. Koch × *Avena sativa* L.	Avena híbrida	—	—	—	—
Avena fatua L.	Avena negra	Avoine folle, Avoine-sauvage, Averon	Wild oat	Avena selvatica, Avena fatua	Wundhafer, Taubhafer
Avena nuda L.	Avena desnuda	—	—	—	—
Avena pratensis L.	—	Avenette, Avoines des prés	Perennial oat-grass	Avena dei prati	Wiesenhafer
Avena pubescens Huds.	—	Avron, Avoine-velues, Avoine pubescentes	Doway oat-grass	Avena pelosa	Flaushafe r
Avena sativa L.	Avena	Avoine	Oat, Common oat	—	—
Avena sativa L. var. *pilosa* Tab.; var. *montana* Alef.	Avena morena (Avenas negras cultivadas)	—	—	—	—
Avena sativa L. var. *subuniflora* Tab.; var. *macranthera* Parodi; var. *setulosa* Parodi; var. *glaberrima* Parodi	Avena blanca	—	—	—	—
Avena strigosa Schreb.	Avena brasilera, Avena portuguesa	—	Bristle oat, Small oat	—	—
Axonopus affinis Chase	—	—	Carpet grass	—	—

Nombre científico	*Nombres comunes*				
	Castellano	*Francés*	*Inglés*	*Italiano*	*Alemán*
Axonopus compressus (Swartz) Beauv.	Pasto de los jesuítas, Pasto chato, Zacate amargo	—	Savanah grass, Carpet grass	—	—
Axonopus scoparius (Flügge) Hitchc.	Micay (Colombia), Camalote (Ecuador), Maicillo (Perú)	—	—	—	—
B					
Beckmannia erucaeformis (L.) Host	—	—	Slough grass	—	—
Beta vulgaris L. subesp. *esculenta* (Salisb.) Guerke var. *rosea* Moq.	Remolacha azucarera	—	—	—	—
Beta vulgaris L. subesp. *esculenta* (Salisb.) Guerke var. *alba* DC.	Remolacha azucarera	—	—	—	—
Boehmeria nivea Gaud.	Ramio	—	—	—	—
Bothriochloa barbinodis	—	—	Cane bluestem	—	—
Bothriochloa caucasica (Trin) C. E. Hubbard	—	—	Caucasian bluestem	—	—
Bothriochloa insculpta (Hochst.) A. Camus.	—	—	Sweet-pitted grass	—	—
Bothriochloa intermedia (R. Br.) A. Camus.	—	—	Australian bluestem	—	—
Bothriochloa ischaemum (L.) Keng	—	—	King rauch bluestem, Texas yellow beard grass, Yellow bluestem, Turkestan bluestem	—	—
Bothriochloa perforata	—	—	Pinhole grass	—	—
Bothriochloa pertusa (L.) A. Camus	—	—	Hurricane grass, Seymour grass, Sour grass	—	—
Bothriochloa saccharoides	—	—	Silver beardgrass	—	—
Bouteloua curtipendula (Nichx.) Torr.	—	—	Side oats grama	—	—
Bouteloua eriopoda (Torr.) Torr.	—	—	Black grama	—	—
Bouteloua gracilis (H.B.K.) Lag.	—	—	Blue grama	—	—
Brachiaria brizantina (Hochst.) Stapf.	—	—	Palisade grass, Signal grass	—	—
Brachiaria humidicola Stapf.	—	—	False creeping paspalum	—	—
Brachiaria mutica (Forsk) Stapf.	Pasto Pará, Malojillo	Herbe de Pará	Pará grass.	—	—
Brachiaria plantigena (Link.) Hitchc.	—	—	Marmalade grass	—	—
Brachypodium pinnatum P. B.	—	Brachypode penné	Heath false brome grass Torgrass	Pennachi	Fiederzwenke
Brachypodium silvaticum Roem. & Sch.	—	Brons-des-bois, Fetuque-des-bois, Brachypode des-bois	Wood false brome grass	Erba barca	Waldzwenke
Brassica campestris L. var. *rapa* (L.) Hartm.	Nabo	—	—	—	—

Brassica napobrassica Nill.	Colinabo, Rutabaga	—	—	—	—
Brassica napus L.	Rapé	—	—	—	—
Brassica oleracea L.	Col forrajera	—	—	—	—
Briza media L.	—	Amourette, Langue de-femme, Tremblote, Herbe-d'amour, Srize intermédiaire	Quaking grass	Tremolino, Tamburino	Zittergrass
Bromus auleticus Trin.	Cebadilla chaqueña	—	—	—	—
Bromus arvensis L.	—	Fenache, Brome des champs	Brome grass	Ventolana	Ackertrespe
Bromus brevis Nees.	Cebadilla pampeana	—	—	—	—
Bromus carinatus	—	—	California brome	—	—
Bromus erectus Huds.	Bromo alto, Bromo erecto, Bromo erguido, Bromo pratense, Cebadilla	Brome-des prés, Brome dressé	Upright brome grass	Cimmino	Aufrechte trespe
Bromus inermis Leyss.	Bromo inerme, Cebadilla perenne	Brome sans arétés, Brome-de-Hongrie	Smoth brome grass, Awnless brome grass, Smooth brome	Brome ungherese	Grannenlose trespe, Wehrlose trespe
Bromus marginatus Nees.	—	—	Mountain brome grass	—	—
Bromus mollis L.	—	Brome mollet, Brome-doux, Brome-mou	Soft brome grass	Forasacco peloso Spigolina	Weiche trespe
Bromus secalinus L.	—	Brome-des-seigles, Seigle-batard, Seglin, Coquiole-noir, Sachena, Brome faux seigle	Ryelike brome-grass-Chess (USA)	Forasacco segalino	Roggentrespe
Bromus stamineus	—	—	Harlan brome	—	—
Bromus sterilis L.	—	Averon, Brome stérile	Barren brome grass	Forasacco rosso, Forasacco doppio	Taube trespe
Bromus tectorum	—	—	Broncho grass	—	—
Bromus unioloides H.B.K.	Cebadilla criolla, Cebadilla australiana, Criolla, Cebadilla	—	Rescue grass, Prairie grass	—	—
Buchloe dactyloides (Nutt.)	—	—	Buffalo grass	—	—
C					
Cajanus flavus DC.	Guandu, Gandul	—	—	—	—
Calamagrostis epigeios Roth.	—	Roseau-des-bois, Roseau terrestre, Roseau-des-collines, Calamagrostide commune	Wood small-ree	Cannella, Calamo scrittorio	Sandreigras
Canavalia ensiformis (L.) DC.	Canavalia, Poroto gigante	—	—	—	—
Cenchrus ciliaris L.	—	—	African foxtail, Rodhesian foxtail, Buffel grass	—	—
Cenchrus setigerus Wahl.	—	—	Birdwood grass	—	—
Centrosema pubescens Benth.	Centrosema peluda	—	—	—	—

Nombres científicos	*Nombres comunes* — *Castellano*	*Francés*	*Inglés*	*Italiano*	*Alemán*
Cichorium intybus L.	Achicoria, radicheta	—	—	—	—
Coix lachryma-jobi L.	—	—	Job's tears, Adlay	—	—
Cortaderia selloana (Schult) Aschers y Graeb.	Cortadeira	—	Pampa grass	—	—
Crotalaria div. sp.	Crotalaria	—	—	—	—
Cynodon dactylon Pers.	Pasto bermuda, Gramilla rastrera, Gramilla blanca, Pata de perdiz, Chepica, Yerba de la Virgen, Bermuda grass	Gros-chiendent, Chiendent-pied-de-poule, Herbe-des-Bermudes, Gramón, Cynodon dactyle	Creeping finger grass, Couch, Star grass, Bermuda grass (USA)	Gramigna, Erba canina, Capriola	Hundzahn
Cynodon plectostachyus (K. Schum.) Pilger.	Pasto estrella	—	Star	—	—
Cynosurus cristatus L.	Cola de perro, Cinosurus de crestas	Cynosure á crétes, Crételle des prés	Crested dog's-tail	Coda di cane	Kammgras
Cynosurus echinatus L.	—	Cynosure hérissé, Crételle hérissée	Rough dog's-tail	Covatte	Stacheliges kammgrass
CH					
Chloris gayana Kunth.	Grama rhodes	—	Rhodes grass	—	—
D					
Dactylis glomerata L.	Pasto ovillo, Pata de gallo, Dáctilo apelotonado, Dáctilo ramoso	Piede-de-poule, Chiendent-abossette, Fenasse-á boton Dactyle	Cok's foot, Orchard-grass	Erba mazzolina	Knaulgras
Danthonia pedicillata	—	—	Wallabygrass	—	—
Danthonia robusta	—	—	Ribbongrass	—	—
Deschampsia caespitosa P.B.	—	Canche-des-champs, Canche-engazón, Herbesure, Foin éléve, Canche cespiteuse	Tufted hair-grass	Ghingola	Rasenschmiele
Deschampsia flexuosa Trin.	—	Canche-des-montagnes, Foin tortoeux, Canche flexueuse	Wavy hair-grass	Aira flessuosa	Drahtschmiele
Desmodium div. sp.	Desmodio	—	—	—	—
Dichanthium annulatum (Forsk) Stapf.	Marvel, Zinzvo [1]	—	Kleberg bluestemg	—	—
Dichanthium aristatum (Poir.) C.E. Hubbard	—	—	Angleton grass	—	—
Dichanthium caricosum (L.) A. Camus	—	—	Nadi bluegrass, Hay grass, Antigua hay grass	—	—
Dichanthium sericeum	—	—	Silky bluestem	—	—

[1] India.

Digitaria decumbens Stent.	Pasto pangola	—	Pangola grass, Pongola grass		
Digitaria pentzii Stent.	—	—	Woodly finger grass	—	—
Digitaria scalarum Chjov.	—	—	African couch, Dunn's finger grass	—	—
Digitaria smutsii Stent.	—	—	Woodly finger grass	—	—
Digitaria swazilandensis Stent.	—	—	Swaziland finger grass	—	—
Dolichos lablab L.	Poroto de Egipto	—	—	—	—
E					
Echinochloa crusgalli (L.) Beauv. var. *frumentacea* (Roxb.) Wight.	Mijo japonés	—	—	—	—
Echinochloa frumentacea Link.	—	—	Japanese millet	—	—
Echinochloa pyramidalis (Lam.) Hitchc. y Chase	—	—	Antelope grass	—	—
Ehrharta calcyna Smith	—	—	Perennial veld grass	—	—
Eleusine coracana (L.) Gaertn.	Coracán	—	—	—	—
Eleusine indica (L.) Gaertn.	—	—	Rapoka grass (Rhodesia del S.) Crowsfoot grass	—	—
Elymus canadensis L.	—	—	Canada wild rye	—	—
Elymus glaucus	—	—	Blue wild rye	—	—
Elymus junceus Fish.	—	—	Russian will rye	—	—
Elymus virginicus	—	—	Virginia wildrye	—	—
Eragrostis curvula Ness	Pasto llorón	—	Weeping love grass	—	—
Eragrostis chloromelas	—	—	Boer love grass	—	—
Eragrostis lehmanniana Nees	—	—	Lehmann love grass	—	—
Eragrostis superba	—	—	William's love grass	—	—
Eragrostis tef (Zuccagn.) Trotter	Tef	—	Teff	—	—
Eragrostis trichodes (Nutt.) Wood	—	—	Sand love grass	—	—
Eremochloa ophiuroides (Munro) Hack.	—	—	Centipede grass	—	—
Erharta calycina	Erharta calicina	—	—	—	—
Eriochloa polystachya H.B.K.	—	—	Carib grass	—	—
Euchlaena mexicana Schrad.	Teosinte, Maicillo	Teosinte	Teosinte	—	—
F					
Festuca arundinacea Schreb.	Festuca alta, Cañuela del Rhin	Fétuque roseau	Tall fescue	Falasche	Rohrschwingel
Festuca gigantea Will.	—	Fétuque géante	Giant fescue grass	—	Riesenschwingel
Festuca heterophylla Lam.	—	Fétuque heterophylle	Various-leaved frescue	Poi de can	Verschiedenblättriger schwingel
Festuca ovina L.	Festuca ovina, Cañuela ovina, Cañuela de las ovejas	Fétuque-ovine, Coquiole, Petit-foin, Poil-de-loup, Fétuque des moutons	Sheep's fescue	Setaiola	Schafschwingel
Festuca pratensis Huds.	Festuca de los prados	Fétuque des prés	Meadow fescue	Paleo	Wiesenschwingel
Festuca rubra L.	Festuca roja, Cañuela roja	Fétuque tracante, Fétuque rouge	Red fesque	Gramigna fusaiola	Rotschwingel

INDICE DE NOMBRES CIENTIFICOS *(continuación)*

Nombre científico	*Nombres comunes* — *Castellano*	*Francés*	*Inglés*	*Italiano*	*Alemán*
G					
Glyceria acuatica Walgb.	—	Paturin aquatique, Paturin-desnarais, Canche aquatique, Glyceria aquatique	Reed sweet-grass	—	Wasserschwaden
Glyceria fluitans R. Br.	—	Paturin flottant, Herbe-a-la-manne, Manne-de-Pologne, Manne aquatique, Brouille, Chiendent flotant, Barbotine, Glycérie flottante	Floating sweet-grass	—	Mannaschwaden, Mannagras
Glycine max (L.) Merr.	Soja	—	—	—	—
H					
Hedysarum coronarium L.	Zulla	—	—	—	—
Helianthus tuberosus L.	Topinambur	—	—	—	—
Helymus condensatus	—	—	Giant wildrye	—	—
Hilaria belangeri	—	—	Curly mezquite	—	—
Hilaria jamesii	—	—	Gallefa grass	—	—
Hilaria mutica	—	—	Tobosagrass	—	—
Holcus lanatus L.	Pasto lanudo, Pasto dulce, Pasto miel, Holco lanado	Petite fenasse, Blanchard-velouté, Foin-de-monton, Avoine laineuse, Balla fenache, Houlque laineuse	Yorkshire fog, Meadow solf grass	Bambagiona	Wolliges honigras
Holcus mollis L.	—	Chiendent, Avoine, Molle, Houlque molle	Creeping solf-grass	Fieno canino	Weiches honigras
Hordeum bulbosum L.	Pasto cebada	—	—	—	—
Hordeum distichum L.	Cebada cervecera	—	—	—	—
Hordeum murinum L.	—	Orge-des-rate, Orge-queue-de-rat, Orge-des-mure, Orge-des-souris	Wall barley-grass	Orzo selvatico, Erba codola	Mäusegerstes, Mauergerste
Hordeum vulgare L.	Cebada forrajera, Cebada	Orge	Barley	—	—
Hordeum vulgare L. var. *coeleste* L.	Cebada rusa	—	—	—	—
Hordeum vulgare L. var. *nigrum* Harlam	Cebada negra	—	—	—	—
Hordeum vulgare L. var. *pallidum* Seringe	Cebada forrajera	—	—	—	—
Hordeum vulgare L. var. *trifurcatum* Alef.	Cebada trifurcada	—	—	—	—

Hyparrhenia mirta (L.) Stapf	Yaraguá	—	—	—	—
Hyparrhenia rufa (Nees) Stapf	Jaraguá, yaraguá	—	—	—	—
I					
Ipomoea batatas Lam.	Batata	—	—	—	—
Ischaemum aristatum L.	—	—	Batiki blungrass	—	—
Ixophorus unisetus (Presl.) Schlecht	Hierba blanca de Honduras	—	—	—	—
K					
Koeleria cristata Pers.	—	Koelérie á crétes	Crested hair grass	Palco argenteo gentile	Echte kammschmiele
L					
Lathyrus pubescens H. et A.	Arvejilla peluda	—	—	—	—
Lathyrus sativus L.	Chícharo	—	—	—	—
Leptochloa dubia	—	—	Sprangletop	—	—
Lespedeza sericea (Thunb.) Benth.	Lespedeza perenne	—	—	—	—
Lespedeza stipulacea Maxin	Lespedeza de Corea	—	—	—	—
Lespedeza striata (Thunb.) H. et A.	Lespedeza de Japón	—	—	—	—
Lolium italicum A. Br.	—	Ivraie d'Italie, Ray-grass d'Italie	Italian rye grass	Loiessa	Italienisches raigras
Lolium multiflorum Lam. var. *italicum* Beck.	Raigras italiano	—	—	—	—
Lolium multiflorum Lam. var. *multiflorum*	Raigras criollo	—	—	—	—
Lolium perenne L.	Raigras perenne, Raigras inglés	Ivraie bonne-herbe, Ray grass, Lié-batha, Ray-grass anglais	Perennial rye-grass	Pagliettone	Englisches raigras, Dauerlolch
Lolium perenne × *multiflorum*	Raigras híbrido	—	Short rotation ryegrass	—	—
Lolium rigidum Gaud.	—	—	Wimmera ryegrass	—	—
Lolium temulentum L.	Trigollo	Ivraie-annuelle, Herbe-á-couteau, Herbe-d'Ivrogne, Ivraie-enivrante, Zizanie, Ray-grass enivrant	Darnel, Bearded darnel	Zizzania, Loglio	Teumellolch
Lotus corniculatus L.	Loto corniculado, Cuernecillo, Trébol de vainas cornudas, Trébol pata de pájaro.	Lotier corniculé, Pied-de-Poule, Cornette, Lotier corniú, Lotier-des-prés	Birdsfoot trefoil	Ginestrino	Gemeiner Schotenklee
Lotus corniculatus var. *tenuifolius*	Loto tenuifolio	—	—	—	—
Lotus uliginosus Schukhr.	Loto de bañado, Alfalfa chilota	Lotier des marais	Marsh birdsfoot trefoil	—	Sumpfschotenklee
Lupinus albus L.	Lupino blanco	—	—	—	—
Lupinus angustifolius L.	Lupino azul	—	—	—	—
Lupinus luteus L.	Lupino amarillo	—	—	—	—
M					
Manihot esculenta Grantz	Mandioca	—	—	—	—

INDICE DE NOMBRES CIENTIFICOS *(continuación)*

Nombre científico	Nombres comunes				
	Castellano	*Francés*	*Inglés*	*Italiano*	*Alemán*
Medicago arborea L.	Alfalfa arbórea	—	—	—	—
Medicago falcata L.	Alfalfa amarilla, Alfalfa de flores amarillas	Luzerne en faucille, Luzerne-jaune, Luzerne sauvage, Lucerne faucille	Sickle medick	Medica a fior giallo	Sichelluzerne
Medicago lupulina L.	Lupulina, Alfalfa lupulina, Medicago negro, Trébol de carretilla negro	Luzerne lupuline, Minette, Petit triolet, Mignonnette, Petit-trefle-jaune, Trefle-noir, Luzerne-houblon	Black medick, Yellow trefoil	Lupulina, Trifogliolino selvatico	Hopfenklee
Medicago media Pers.	Alfalfa híbrida, Alfalfa variegada	Luzerne intermédiaire	Variegated alfalfa, Variegated medick	—	Sandluzerne
Medicago sativa L.	Alfalfa, Alfa	Luzerne commune, Sainfoin, Foin-de-Bourgogne, Bourgogne, Grand trefle	Purple medick, Alfalfa, Lucerne	Medica, Erba spagna	Saatluzerne
Medicago sativa L. var. *polia* Brand	Alfalfa del Perú, Loto de bañado del Perú	—	—	—	—
Medicago scutellata (L.) All.	Trébol caracol	—	—	—	—
Melica nutans I.	—	Mélique penchée	Mountain melick	—	Nickendes perlgras
Melica uniflora Retz.	—	Mélique uniflore	Wood melick	—	Einblütiges perlgras
Melilotus alba Lam.	Trébol de olor blanco, Trébol de abeja, Trébol dulce, Trébol oloroso, Trébol blanco dulce	Mélilot de siberie, Luzerne batarde, Mélilot blanc	White sweet clover, White melilot	Tribolo bianco	Weisser steinklee Weisser honigklee
Melilotus alba Lam. var. *annua* Coe	Trébol Hubam	—	—	—	—
Melilotus indicus (L.) All.	Trébol de olor común	—	—	—	—
Melilotus officinalis Lam.	Trébol de olor amarillo, Trébol dulce amarillo	Couronne-royale, Pratelle, Petit-tréfle-jaune, Herbe-aux-mouches, Tréfle des mouches, Luzerne bâtarde, Mélilot jaune	Yellow sweetclover, Common melilot	Vetturina gialla	Gelber steinklee, Gelber honigklee
Melinis minutiflora Beauv.	Hierba gordura, Pasto gordura	—	Molasses grass	—	—
Milium effusum L.	—	Millet sauvage, Petit-millet, Millet-étalé, Min	Spreading millet grass	Grano selvático	Flattegras
Molinia coerulea Mönch	—	Guinche, Jonchée, Molinie-d'Allemagne, Molinie bleue	Purple melick-grass, Flying bent	Gramigna liscia	Beseuried

N					
Nardus stricta L.	—	Narded, Nard-bâtard-du-languedoc, Petite sparcette, Nard raide	Moor mat-grass, Mat-grass	Cervino	Borstgras
O					
Onobrychis montana D.C.	—	Sparcette des mountagnes	—	—	Bergesparsette
Onobrychis sativa (sin. *O. viciaefolia* Scop.).	Esparceta, Pipirigallo	Sainfoin, Bourgogne, Crete-de-coq, Deux-coupes Esparcette cultivée	Sainfoin	Lupinella	Saatesparcette
Opuntia ficus-indica (L.) Mill.	Penca sin espinas, Tuna sin espinas	—	—	—	—
Ornithopus sativus Brot.	Serradela	—	—	—	—
Oryzopsis hymenoides (Roem. y Schult.) Rick.	—	—	Indian rice grass	—	—
Oryzopsis miliacea (L.) Aschers y Schweinf.	—	—	Smilo	—	—
P					
Panicum antidotale Retz.	—	—	Giant panic grass, Blue panic	—	—
Panicum bulbosum H.B. y K.	Maíz de cuervo	—	Texas grass	—	—
Panicum coloratum L. var. *makarikariense* Gossens.	—	—	Makarikari grass	—	—
Panicum maximum Jacq.	Pasto guinea	Herbe de guinée	Guinea grass	—	—
Panicum miliaceum L.	Mijo	Mil, Millet	Proso millet, Broomcorn millet	—	—
Panicum purpurascens.	—	—	Paragrass	—	—
Panicum repens L.	—	Panis rampant	Torpedo grass, Panic rampant	—	—
Panicum virgatum L.	Mijo perenne	—	Switch grass	—	—
Paspalum conjugatum Berg.	Culapé (Filipinas) Grama de antena	—	—	—	—
Paspalum dilatatum Poir.	Pasto miel, Grama de agua	--	Dallis grass	—	—
Paspalum guenarum Arech.	Pasto rojas	—	—	—	—
Paspalum notatum Flügge.	Pasto horqueta, Grama dulce, Gengibrillo	—	Bahia grass	—	—
Paspalum scrobiculatum L.	—	—	Scrobic	—	—
Paspalum urvillei Steud.	—	—	Vasey grass, Upright paspalum	—	—
Paspalum virgatum L.	Camalote blanco	—	Upright paspalum	—	—
Pennisetum clandestinum Hochst.	Kikuyo	—	Kikuyu grass	—	—
Pennisetum purpureum Schumach.	Pasto elefante	—	Elephant grass, Napier grass, Uganda grass	—	—
Pennisetum purpureum Schumach var. *merkeri* Lecke	—	—	Merker grass	—	—

Nombres científicos	Nombres comunes: Castellano	Francés	Inglés	Italiano	Alemán
Pennisetum typhoides (Burm.) Stapf. y Hubbard.	Mijo perla	Millet perlé	Burlrush millet, Pearl millet	—	—
Phalaris arundinacea L	Alpiste arundináceo, Falaris de los bañados	Phalaris-roseau, Aguillete d'armes, Alpiste roseau	Reed canary grass	Scagliola	Rohrglanzgras
Phalaris arundinacea L. × *Ph. tuberosa* L.	Falaris híbrido	—	—	—	—
Phalaris canariensis L.	Alpiste	Alpiste des canaries, Alpiste des-serins, Millet-long, Graine-des-canaries, Graine-d'Espagne	Canary grass	Canaria	Kanariengras
Phalaris minor Retz	Alfarín, Pasto romano	—	Small canary grass	—	—
Phalaris tuberosa L.	Mata dulce, Falaris perenne	Alpiste tubéreuse, Alpiste tubéreux	Toowoomba canary-grass	—	Knolliges glanzgras
Phalaris tuberosa L. var. *stenoptera* (Hack.) Hitchs.	Falaris bulbosa	—	Harding grass	—	—
Phaseolus acutifolius A. Gray	Tépari	—	—	—	—
Phaseolus angularis (Willd.) Wight.	Poroto arroz	—	—	—	—
Phaseolus aureus Roxb.	Poroto mung	—	—	—	—
Phleum alpinum L.	—	Fléole des alpes	Alpine cat's-tail	Codolina violetta	Alpenthimote, Alpenlieschgras
Phleum pratense L.	Timote, Timote fleo, Fleo de los prados, Cola de gato, Cola de toto, Timothy	Masselle, Queue-de-rat, Ivraie du vexin, Gason-d'Angleterre, Fenasse-a-millet, Timothé, Fléole des prés	Timothy-cat's-tail	Coda di topo	Timothe, Wiesenlieschgras
Phragmites communis Trin.	—	Roseau-a-balais, Jonc-a-balais, Balai-de-silence-Grand-jonc, Rouche, Sothey, Rouseau commun	Common reed	Canna palustre	Achilfrohr
Pisum sativum L. var. *arvense* (L.) Poir.	Arveja forrajera	—	—	—	—
Poa alpina L.	—	Paturin des Alpes	Alpine poa	Fieranola alpina	Alpenrispengras
Poa ampla Merr.	—	—	Dig bluegrass	—	—
Poa annua L.	—	Paturin annuel	Annual meadow grass	Gramigna delle vie	Jähriges wiesenrispengras, Spitzgras
Poa arachnifera	—	—	Texas bluegrass	—	—
Poa compressa L.	Poa prieta, Pasto azul del Canadá, Canadá bluegrass	Gazon-bleu, Paturin comprisé	Flat-stemmed meadow grass, Canadian bluegrass	Strappa-lana	Plattes rispengras
Poa nemoralis L.	—	Paturin des bois	Wood meadow grass	Fienarola dei boschi	Hainrispengras

Poa palustris Roth	—	Paturin aquatique, Paturin de la baie d'Hudson, Paturin tardif, Paturin des marais	Fowl bluegrass, Fowl meadow grass, Late meadow grass, Swamp meadow grass	Fienarola palustre	Sumpfrispengras
Poa pratensis L.	Poa de los prados, Pasto azul de Kentucky, Espiguilla	Paturin des prés	Smooth-stalked meadow grass, Kentucky bluegrass	Fienarola, Erba maggenga	Wiesenrispengras
Poa trivialis L.	Poa áspera, Poa vulgar, común	Paturin rude, Gazon d'Angleterre, Paturin commun	Rough-stalked meadow grass	Gramigna dei prati	Gemeines rispengras
Polygonum sacchalinense F. Schmith	Sacalina				
Pueraria javanica (Benth.) Benth	Kudzú tropical	—	—	—	—
Pueraria lobata (Willd.) Ohwi (*P. thunbergiana*)	Kudzú común	—	—	—	—
R					
Rhynchelytrum repens (Willd.) C.E. Hubbard	—	—	Natal red-top, Natal grass	—	—
Rhynchelytrum roseum (Nees) Stapf. et Hubb.	Pasto favorito, Pasto natal	—	—	—	—
S					
Saccharum officinarum L.	Caña de azúcar	Canne á sucre	Sugarcane	—	—
Saccharum sinense Roxb.	—	—	Japanese cane, Uba cane	—	—
Saccharum spontaneus L. subsp. *aegyptiacum* (Willd.) Hack.	—	—	Will cane	—	—
Sanguisorba minor Scop. (*Poterium sanguisorba*)	Pimpinela	—	—	—	—
Secale cereale L.	Centeno común, centeno	Seigle	Rye	—	—
Secale cereale L. var. *multicaule* Metzg.	Centeno alemán, Centeno waldstanden				
Secale cereale L. var. *tetraploide* (de Wageningen)	Centeno gigante	—	—	—	—
Secale montanum Guss.	—	—	Mountain rye	—	—
Setaria argentina Herrmann	Panizo argentino	—	—	—	—
Setaria italica (L.) Beauv.	Moha, Panizo, Mijo menor	Miliade	Foxtail millet	—	—
Setaria sphacelata (Schumach.) Stapf. y Hub	—	—	Golden timothy	—	—
Sorghastrum nutans	—	—	Indian grass	—	—
Sorghastrum pellitus	Paja colorada	—	Paja colorada	—	—
Sorghum almun Parodi	Sorgo de cuatro años, Sorgo negro, Garaví	—	—	—	—
Sorghum caffrorum var. *bicarinatum* Snowd.	Feterita, Kafir colorado	—	—	—	—
Sorghum caffrorum (Retz.) Beauv.	Kafir	—	—	—	—
Sorghum caffrorum var. *albofuscum* Snowd.	Kafir blanco	—	—	—	—
Sorghum halepense	Maicillo	—	—	—	—
Sorghum roxburghi (Hackel.) Stapf.	Sorgo shalú	—	—	—	—

INDICE DE NOMBRES CIENTIFICOS *(continuación)*

Nombre científico	*Nombres comunes*				
	Castellano	*Francés*	*Inglés*	*Italiano*	*Alemán*
Sorghum saccharatum (L.) Moench	Sorgo azucarado	—	—	—	—
Sorghum sudanense (Piper) Stapf	Pasto sudán, Sorgo del Sudán, Sudangras	Sorgho menu	Sudan grass	—	—
Sorghum technicum (Koern.) Batand et Trab.	Maíz de guinea, Sorgo de escobas	—	Broom corn	—	—
Sorghum vulgare Pers.	Sorgo	Sorgho	Sorghum	—	—
Sporobolus cryptandrus	—	—	Sand dropseed	—	—
Sporobolus pseudairoides Parodi	Barba de bode	—	—	—	—
Stenotaphrum dimidiatum (L.) Brough.	—	—	Pemba grass	—	—
Stenotaphrum secundatum (Walt.) Kuntze	Polope, Pasto Sao Paulo Gramillón	—	St. Augustine grass, Buffalo grass (Australia), Crab grass (Jamaica)	—	—
Stipa capillata L.	—	Stipe-chevelú, Stipe capillaire	—	Stuzzichella crespa	Haarpfriengras
Stipa pennata L.	—	Stipe-plumeux, Herbe-au-plumet, Plumet, Fetú-panaché, Etiope-a-aigrette, Stipe penné	Feather grass	Lino delle fate	Federgras
Stizolobium cochinchinense (Loureiro) Norse.	Poroto ceniza	—	—	—	—
Stizolobium deeringianum Bort.	Poroto aterciopelado	—	—	—	—
T					
Themeda Trianda Forks.	—	—	Red oat grass	—	—
Trifolium alexandrinum L.	Trébol de Alejandría	Tréfle d'Alexandrie	Egyptian clover	Trifoglio alessandrino, Moscino	Alexandrinerklee
Trifolium arvense L.	—	Pied-de-liévre, Chaton. Tréfle des champs	Hare's-foot clover	Erba lepre	Hasenklee
Trifolium dubium Sibth. L.	Trébol dorado	Herbe-á-trois-feuillets, Petite france, Tréfle douteux	Slender clover	Triolet bastard	Fadenklee
Trifolium fragiferum L.	Trébol frutilla	Tréfle-fraise, Fraise, Porte fraise, Tréfle porte-fraise	Strawberry clover, Palestine clover	Trifoglio fragolino	Erdbeerklee
Trifolium hirtum All.	Trébol rosa	—	—	—	—
Trifolium hibridum L.	Trébol híbrido, Trébol sueco, Trébol de los pantanos	Tréfle hybride	Alsike clover	Trifoglio íbrido	Bastardklee, Schwedischerklee

Trifolium incarnatum L.	Trébol italiano, Trébol encarnado, Trébol francés	Tréfle anglais, Farouche, Farouch, Ferrou, Mangeaille, Tréfle-du-Roussillon, Tréfle-rouge, Tréfle incarnat	Crimson clover, Italian clover, French clover	Trifoglio rosso	Inkarnatklee
Trifolium medium L.	Trébol zig-zag	Tréfle intermédiaire	Zig-zag clover, Zig-zag trifolium. Meadow clover	Trifoglio serpentino	Mittelklee
Trifolium montanum L.	—	Tréfle des montagnes	—	Trifoj	Bergklee
Trifolium pratense L.	Trébol rojo, Trébol colorado, Trébol de los prados, Trébol morado, Trébol común	Tréfle, Tréfle-rouge, Tréfle violet, Herbe-a-vache, Tréfle pourpre, Tréfle-d'Spagne, Tréfle-rose, Sucotte, Tréfle-des-prés	Red clover	Trifoglio violetto	Rotklee
Trifolium repens L.	Trébol ladino, Trébol blanco, Trébol rastrero	Tréfle rampant, Petit-tréfle-blanc, Tréfle batard, Trainelle, Coucou, Trifolet, Tréfle blanc	White clover, Ducht clover, Common white clover	Trifoglio bianco, Ladino, Trifoglio clandose	Weissklee
Trifolium repens L. var. *giganteum* Larg-Foss	Trébol ladino	—	—	—	—
Trifolium resupinatum L.	Trébol persa	—	—	—	—
Trifolium subterraneum L.	Trébol subterráneo	Tréfle semeur, Tréfle souterrain	Subterranean clover	Trifoglio sotterraneo	Erdklee
Trifolium foenun-graecum L.	Heno griego	—	—	—	—
Tripsacum laxum Nash.	Hierba de Guatemala, Zácate prodigio, Prodigioso	—	Guatemala grass	—	—
Tripsacum dactyloides (L.) L.	Pasto Guatemala	—	Eastern gama	—	—
Trisetum flavescens P. B.	Pasto dorado	Trisété-jaunatre, Avoine dorée, Avoine blonde, Avoine jaunatre	Yellow oat-grass, Golden oat-grass	Avena bionda	Goldhafer
Triticum aestivum L.	Trigo común	Blé	Wheat	—	—
Triticum durum Desf.	Trigo de fideos	—	—	—	—
U					
Urochloa mosambicensis (Hack.) Dandy	—	—	Sabi grass	—	—
V					
Vicia beughalensis L.	Vicia morada	—	—	—	—
Vicia disperma DC.	Vicia disperma	—	—	—	—
Vicia dasycarpa L.	Vicia lanuda	—	—	—	—
Vicia hervilia (L.) Willd.	Yero	—	—	—	—
Vicia faba L.	Haba	—	—	—	—
Vicia faba L. subsp. *minor* Alef.	Habichuela	—	—	—	—
Vicia hybrida L.	Vicia híbrida	—	—	—	—
Vicia pannonica Grantz	Vicia de Hungría	—	—	—	—
Vicia sativa L.	Vicia común	—	—	—	—

INDICE DE NOMBRES CIENTIFICOS *(conclusión)*

Nombres científicos	*Nombres comunes*				
	Castellano	*Francés*	*Inglés*	*Italiano*	*Alemán*
Vicia villosa Roth.	Vicia velluda	—	—	—	—
Vigna sinensis (L.) Savi	Caupí	—	—	—	—
Z					
Zea mays L.	Maíz	Maïs	Maize, Indian corn	—	—
Zea mays L. var. *indentata* (Sturt.) Bailey	Maíz dentado, Maíz diente de caballo, Maíz chanchero	—	—	—	—
Zea mays L. var. *indentata* (Sturt.) × *Z. mays* var. *indurata* (Sturt.)	Maíz semidentado	—	—	—	—
Zea mays L. var. *indurata* (Sturt.) Bailey	Maíz amarillo, Maíz común, Maíz colorado	—	—	—	—
Zea mays L. var. *minima* Bonafous	Maíz perla	—	—	—	—
Zea mays L. var. *oryeea* Kuleshov	Maíz pisingallo	—	—	—	—

SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA Y GANADERIA DE LA NACION

INSTITUTO NACIONAL DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA

CENTRO NACIONAL DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS (CASTELAR)

Director: Ing. Agr. ARTURO E. RAGONESE

Instituto de Biología Animal
Instituto de Botánica Agrícola
Instituto de Fiebre Aftosa
Instituto de Fitotecnia
Instituto de Ingeniería Rural
Instituto de Microbiología e Industrias Agropecuarias
Instituto de Patología Animal
Instituto de Patología Vegetal
Instituto de Suelos y Agrotecnia
Instituto de Zoonosis

CENTROS REGIONALES DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA

ANDINO

5 Estaciones y 1 Subestación Experimentales Agropecuarias, 8 Agencias de Extensión y 2 Agencias de Fomento

Director: Ing. Agr. FERNANDO ROBY

CHAQUEÑO

4 Estaciones Experimentales Agropecuarias, 2 Subestaciones y 8 Agencias de Extensión.

Director: Ing. Agr. MANUEL GUTIÉRREZ

MESOPOTAMICO

7 Estaciones Experimentales Agropecuarias y 12 Agencias de Extensión

Director: Ing. Agr. HORACIO A. SPERONI

NOROESTE

6 Estaciones y 1 Subestación Experimentales Agropecuarias y 8 Agencias de Extensión

Director: Ing. Agr. ROBERTO F. DE ULLIVARRI

PAMPEANO

12 Estaciones Experimentales Agropecuarias y 44 Agencias de Extensión

Director: Ing. Agr. WALTER F. KUGLER

PATAGONICO

3 Estaciones Experimentales Agropecuarias y 2 Agencias de Extensión

Director: Doctor EMILIO A. J. METTLER

RIONEGRENSE

2 Estaciones Experimentales Agropecuarias y 6 Agencias de Extensión

Director: Ing. Agr. CARLOS CUCCIOLI